

LE MADAWASKA

CHAPEAUX DE PAILLE
dernières nouveautés
chez
David Moscovitz

CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.-B., 27 JUIN, 1929.

SEIZIEME ANNEE No. 26

CERTAINS ECHEVINS MANQUERAIENT-ILS DE CONFIANCE ENVERS L'INGENIEUR QUI DIRIGERA LES TRAVAUX DE DEVELOPPEMENTS ELECTRIQUES POUR LA VILLE

Des suppositions peu flatteuses pour le chef électricien de la ville. — La ville ne donnera pas la permission au C. P. R. de placer une autre traverse à niveau sur la rue Victoria. — Le maire fait rapport sur son voyage à Trois-Rivières.

Les arrangements des taxes d'eau, d'égoûts et d'électricité seront mis en collection par la loi.

Le conseil de ville s'est réuni hier soir en assemblée spéciale pour régler les affaires courantes. Le maire et les échevins étaient présents sauf l'échevin Froulx.

Le secrétaire est autorisé à payer les factures qu'il présente au montant de \$401,40, à même le compte courant pour le présent.

Le maire donne lecture de l'analyse chimique de la nouvelle eau de la ville. Le rapport dit que cette eau est douce, et bonne pour la consommation domestique, pour laver et pour l'usage industriel.

Il est résolu de faire arperter le terrain de la ville à la Rivière-Verte, d'après une demande de l'ingénieur Acres.

On demande à M. Marmen de soumettre des estimés pour la répartition du système de distribution de l'électricité en ville, en circuits distincts.

Le conseil autorise le secrétaire à prendre les moyens légaux nécessaires pour recouvrer les arriérés de taxes d'eau, d'égoûts et d'électricité.

M. Olivier Guerpette demande la permission de placer un réservoir à gazoline sur la rue St-François. Cette demande n'est pas considérée pour le moment, tant que les limites de la Côte de la Montagne ne seront pas définies.

M. F. O. Landry, nouveau bijoutier, devra payer à la ville une taxe d'entrée de \$25,00.

Les autorités du C. P. R. demandent à la ville la permission de passer une voie ferrée sur la rue Victoria pour se rendre sur le terrain de l'ancien Hôtel Victoria que cette compagnie veut acheter de la Cie Fraser. Le conseil refuse cette permission et l'échevin Gagnon propose que le secrétaire écrive à la Commission des Chemins de fer l'avisant que la ville d'Edmundston s'oppose fortement à la construction de toutes nouvelles traverses à niveau dans ses limites et demandant de nouveau que celles qui existent déjà soient enlevées.

Les réclamations de MM. B. M. Berry et Willie Turgeon au sujet de taxes, sont accordées. Celle de la Cie Townshend de Frédéricton est rejetée.

Le conseil adopte un règlement pour l'installation de réservoirs à gazoline et autres fluides inflammables dans les limites de la ville.

Le maire lit le contrat qui a été accepté et signé par les autorités de la ville avec MM. A. G. Acres & Co., de Niagara Falls, en rapport avec les prochains développements hydro-électriques que la ville entreprend à la Rivière-Verte.

Une clause de ce contrat a soulevé de la discussion chez quelques-uns des échevins. Le contrat dit que les travaux devront être exécutés et l'installation érigée à la satisfaction de l'électricien en chef de la ville, Les échevins Gagnon, James Martin et Geo. Larive voudraient que ce soit à la satisfaction du conseil de ville.

Au cours de la discussion certaines propositions furent loin d'être flatteuses pour l'électricien en chef de la ville. Mais toute cette discussion était inutile puisque le contrat est signé depuis quelques jours.

Le secrétaire fait la demande au conseil d'un engin à gazoline, et certains autres matériels pour les travaux des rues, laquelle lui est accordée.

Son honneur le maire donne un compte rendu de son voyage à Trois-Rivières où il représente la ville à la Convention des Municipalités canadiennes.

Le maire Cormier a été nommé vice-président de cette importante organisation et les échevins adoptent à l'unanimité un vote de félicitations à son égard.

Confes Vos Prescriptions Médicales PHARMACIE BREAUX

IL REFUSE



Le professeur D. C. MacINTOSH canadien bien connu qui depuis 1909 enseigne la théologie à l'Université Yale, vient de s'opposer à prêter le serment d'allégeance nécessaire pour sa naturalisation, parce que ce serment comprend la défense des Etats-Unis en cas de guerre.

Le tonnerre tue un enfant

La tempête de samedi dernier fait une victime à St-Basile.

La tempête de tonnerre qui a sévi dans la région d'Edmundston samedi dernier, vers six heures du soir, a fait une victime à St-Basile.

Le tonnerre est tombé sur la maison de M. Jean à Damase Michaud et frappa mortellement un jeune enfant de cinq ans. Les autres membres de la famille, sous l'effet du choc eux-mêmes, eurent peine à revenir. Cette tragédie a causé un émoi dans la paroisse de St-Basile.

Le tonnerre est tombé à quelques endroits dans la ville d'Edmundston, sans cependant causer de dommages. Alors que la tempête faisait rage ici, on nous dit qu'à Fort Kent, une distance d'à peine vingt milles, quelques brins de pluie sont tombés seulement, et qu'à Ste-Agathe, à une vingtaine de mille d'ici, il faisait très beau.

ST-ANDRE

Mardi le 18 courant a été célébré le mariage de M. Wilfrid Poitras à Mlle Almida Page. La bénédiction nuptiale fut donnée par l'abbé F. Verret, curé de la paroisse.

Pendant la messe un joli programme de chant et musique fut exécuté. Après la cérémonie le déjeuner fut servi à la demeure de Mme Marcel Page, puis les nouveaux époux sont partis en voyage à la Rivière-du-Loup.

A leur retour une réception fut donnée chez Mme Page où un grand nombre de parents et d'amis se rencontrèrent. Il y eut musique et chant et un délicieux goûter fut servi à la fin de la soirée.

Mercredi le 19 courant, M. Landwood Covett de Limestone, Maine, unissait sa destinée à celle de Mlle Amélie Rioux de cette paroisse. La cérémonie eut lieu à Limestone. Un grand souper fut donné chez M. Johnny Rioux, père de la mariée auquel nombre de parents et amis assistèrent.

A ces deux couples nos meilleurs souhaits de bonheur et prospérité.

DECES

Le 19 dernier est décédée Mlle Marguerite Pelletier fille de Mme Octave Pelletier, à l'âge de 31 ans. Le service funèbre eut lieu vendredi à neuf heures.

Suivaient le corps, sa mère et ses deux sœurs, Mme Alphée Cyr de Van Buren et Mme Maurice Langlais de Old Town, Me., ainsi qu'un grand nombre de parents et amis de la famille.

DIVERS

Nos collègues sont de retour dans leurs familles; ce sont Messieurs Leforge, Fiddle Poitras, Adolphe Cormier, Nérée Lesvesque, Adolphe Durpois, Lucien Pelletier, Mathieu Cormier, Armand Rioux. Ils sont à exercer une séance dont on donnera la date bientôt. Aux jeunes étudiants bonnes et heureuses vacances.

LE FEU RASE UN MAGASIN

Les propriétés de M. Pit Marchand de la paroisse d'Edmundston, sont détruites par un incendie mardi matin. — Une vieille dame a failli perdre la vie.

Le feu a détruit mardi matin le magasin et les dépendances de M. Pit Marchand de Verret Office, dans la paroisse d'Edmundston.

M. Marchand revenant d'un voyage en auto vers les 4 heures du matin alluma, dit-on, un poêle à gazoline. Il sortit de la maison pour quelques minutes et lorsqu'il revint la bâtisse était tout en flammes.

Il fit des efforts inouïs pour aller porter secours à Mme Honoré Picard, vieille dame impotente qui était couchée à l'étage supérieure et qui aurait certainement péri quelques minutes plus tard.

Le feu détruisit toute la bâtisse et son contenu. Le magasin contenait pour plusieurs milliers de piastres de marchandises et le tout était évalué à environ \$14,000. M. Marchand avait des assurances pour \$2000, seulement.

IL ROULE DANS LE RAVIN

Un jeune homme de St-Hilaire a failli se tuer lorsque son auto roula en bas du chemin au Rousseau de 4 milles.

Un nommé Roy, jeune homme de St-Hilaire, a vu la mort de près lundi soir lorsqu'il retourna chez lui pendant la nuit.

Des témoins racontent qu'il conduisait son auto à une grande vitesse lorsqu'il s'engagea dans le côté du ruisseau de 4 milles et qu'il ne put faire la courbe.

L'auto frappa une roche, arrachant les roues et les essieux et le reste de la machine avec les occupants roula dans le ravin.

Le jeune Roy ne reçut que quelques blessures légères. Son compagnon s'en tira pour une bonne peur.

Funérailles de feu Joseph P. Dionne

Notre ville vient de perdre l'un de ses citoyens les mieux connus et estimés dans la personne de Joseph P. Dionne, décédé presque subitement des suites d'une maladie qui le minait depuis quelques temps, à l'âge de 68 ans.

Le défunt laisse pour héritier sa perte son épouse née Sophie Saucier, un frère M. Ovide Dionne de White Hall, D. Y., trois sœurs Mmes Aurèle Dionne de Québec, Mme Odilon Houle, née Suzanne, Lewiston, Me., Mme Francis Lemire, née Marie-Emma, de Maskinongé, P.Q., ses beaux-frères MM. Odilon Houle, Francis Lemire, Joseph Saucier, Caron-Brook, Henri Saucier, Baker-Brook, Désiré Albert de Van Buren, Benjamin Nadon de Fort Kent, Tancrède Dubé de Notre-Dame du Lac, ses belles-sœurs Mmes Albert, Nadeau et Dubé.

Le défunt fut porté en terre par MM. John J. Daigle, Wilbrod Saumon, Pierre Grandmaison, George Ringuette, Vital H. Albert et Lévi Rossignol. M. Arthur Ouellet conduisit les fleurs.

Le service fut chanté dans l'église paroissiale d'Edmundston par l'abbé W. J. Conway, assisté des abbés Michaud et Ouellet, comme diacre et sous-diacre.

La chorale des hommes rendit la messe harmonisée des morts de Yon, sous la direction du Dr. Laporte.

Parmi les personnes qui assistèrent aux funérailles on remarquait M. Ovide Dionne, Mlle Aurèle Dionne, Mme Francis Lemire, Mme Omer Bergeron, Arthabaskaville; Mme Donat Bard, St-Rémi; Mlle J. Dionne, Grand Saucier; M. et Mme J. W. Chamberland, Grand Saucier; M. et Mme P. Chamberland de St-Philippe de Néri; M. et Mme Albert J. Dionne, M. et Mme Léon J. Dionne, Mlle Aurèle Dionne d'Edmundston; le Dr. Archambault de Fort Kent; Dr. et Mme P. H. Laporte, Dr. A. Desrochers, Dr. Guy, Mlle Désiré Albert, Mme Honoré Gagnon, Mlle Germaine Gagnon, Van Buren; M. et Mme Thomas Frank, M. et Mme L. O. Raymond, M. et Mme Frank Rice, M. et Mme Raymond Gagnon, Mme L. A. Dugal, Mlle Ph. Gagné.

LA PAIX RELIGIEUSE EST FAITE AU MEXIQUE

C'est ce qu'a annoncé le président Portes Gil hier après-midi.

LES BASES DE L'ACCORD

Portes Gil affirme que le gouvernement mexicain respectera l'Eglise catholique.

Mexico, 22.—Dans sa déclaration, le président affirme que le gouvernement mexicain n'avait pas l'intention de détruire l'identité de l'Eglise Catholique ni d'aucune autre église, ni d'intervenir dans l'exercice de leur pouvoir spirituel.

Faisant allusion à la loi précédente, le président a énoncé les trois points suivants:

1.—La loi demandant aux prêtres de se faire inscrire sur les listes gouvernementales ne s'applique qu'aux ecclésiastiques désignés à cette fin par les autorités religieuses.

2.—La constitution qui défend de donner l'instruction religieuse dans les écoles publiques ou privées n'interdit pas cette instruction dans les églises.

3.—Les membres de n'importe quelle religion résidant au Mexique peuvent en tout temps se prévaloir du privilège constitutionnel de demander l'amendement, et le rappel ou le vote d'une loi quelconque.

La communication de Mgr Ruiz, délégué papal, faite en même temps que celle du président, déclare que les pourparlers se sont déroulés dans une atmosphère de bonne volonté et de respect mutuel et qu'à la suite de la proclamation présidentielle, le clergé mexicain reprendra ses fonctions d'accord avec les lois existantes.

Après une conférence d'une heure au début de l'après-midi, les représentants de l'Eglise et de l'Etat se réunirent de nouveau à 4h., pour apposer leurs signatures aux déclarations qui devaient être communiquées aux journaux. Elles ne furent distribuées qu'une heure plus tard, à la condition qu'elles ne seraient publiées que le 22 juin dans les journaux du monde entier.

La première messe publique depuis le 1er août 1926, va être célébrée dans l'église de Nuestra Señora de la Guadalupe (Notre-Dame de la Guadalupe), le temple national du Mexique, samedi, le 29 juin, en la fête de Saint-Pierre et Saint-Paul.

D'autres églises seront ouvertes de nouveau au culte par les prêtres au fur et à mesure que le gouvernement les rendra au clergé et que des prêtres pourront leur être affectés.

POUR LA PROTECTION DES FORETS

La caravane de l'Association forestière canadienne est actuellement dans le comté de Madawaska. M. Bocock qui en a chargé donne des conférences et un programme de vues au sujet de la protection des forêts.

Ces conférences ont déjà eu lieu cette semaine à St-Léonard, Quispisis, Martin Settlement, Siegas, St-Jacques, St-Joseph et Baker-Brook.

Ce soir, la caravane est à Lac-Baker; demain elle sera à Clair; samedi à Comons et dimanche à Rivière-Verte. Les conférences ont lieu en anglais et en français, traitant de la protection des forêts, du gibier et du poisson. Un film en six rouleaux est montré comme illustration de la conférence, aussi une comédie hilarante.

Ces conférences ont été particulièrement écoutées par un grand nombre de personnes et le programme fut très apprécié. L'entrée est gratuite.

Mlle Lizzié Dubé, M. Georges Michaud, M. Salomon Beaulieu, Mlle Aline Couturier, M. et Mme Jos. Tétu, M. et Mme Donat L. Daigle, M. et Mme Edouard Ouellet, M. et Mme Jos. David, Mme Emmerson, M. et Mme Jos. Guy, Mlle L. Gagné, Mme Hector Nadeau, M. et Mme Zino Martin, M. Vital Couturier, M. Denis J. Plourde, Mme Fournier et un grand nombre d'autres citoyens de la paroisse.

Les funérailles étaient sous la direction de M. J. B. Coté.

Président du Mexique



Le président EMILIO PORTES GIL du Mexique, annonce que son gouvernement et l'Eglise en sont venus à une entente au sujet de la question religieuse.

AU COLLEGE ST-THOMAS DE CHATHAM

Chatham, N.-B. — Un grand nombre de personnes assistaient aux exercices de fin d'année au collège St-Thomas et à la distribution des prix et diplômes. Sa Grandeur Monseigneur Chiasson, évêque de Chatham était présent.

Les diplômes commerciaux suivants ont été accordés: Alvarez Albert, Neguac; Arnold Deveureux, Jacquet River; John Folan, Newcastle; William Dunn, Chatham; Patrick Weck Flanagan, Chatham; Donald Gilchrist, Chatham; Everett Irving, Matapeia; Cormack Kennedy, Douglastown; Armand Levasseur, Clair; Dunn McCarthy, Chatham; Edward McQuillan, Campbellton; Rodrick McKhaud, Edmundston; Gérard Michaud, Baker Brook; Armand Morin, Clair; Arthur O'Kane, Chatham; Alphonse Pelletier, St-Basile; John Redmond, Loggieville; Austin St-Croix, Barabois; Léon Tremblay, Causapical; Roméo Violette, St-Léonard; Charles Vaillancourt, Bonaventure, P.Q.

LISTE DE PRIX

Prix pour excellence générale \$5, donné par Sa Grandeur Mgr Chiasson, décerné à George Miller, Edmundston;

Prix pour excellence générale, M. A. O'Keefe, décerné à Charles Duffy, Chatham;

Prix pour plus haute moyenne (Suite à la page 7)

PETITES NOUVELLES D'UN PEU PARTOUT

PHARMACIENS DU N.-BRUNSWICK

Frédéricton, N.-B., 24. — Les pharmaciens de la province du Nouveau-Brunswick ont tenu leur assemblée annuelle à Frédéricton et ont élu les officiers suivants:

C. H. Fobes, de Frédéricton a été élu président; J. R. Seale, St-Jean, vice-président; G. F. Coupe Saint-Jean, trésorier; E. C. Brown Saint-Jean, régisseur; W. R. Ridd, Moncton, secrétaire.

Membres de l'exécutif:—G. O. Spencer, Moncton; J. D. B. F. MacKenzie, Chatham; Mlle Short, H. J. Dick, L. A. Titus, E. R. W. Ingraham et W. B. Mohoney, de St-Jean.

"La Quebec & St-Lawrence Navigation"

Campbellton, N.-B., 26. — Le moulin à scie des Frères Champoux sur la rivière Matapeia à 45 milles d'ici a été complètement détruit par les flammes et trois maisons ont aussi été consumées par l'élément destructeur. Les pertes sont estimées à \$22,000, avec \$140,000 d'assurance. 200 personnes travaillaient au moulin avec des gages de \$10,000 par mois en tout. C'est une grande perte pour la place.

On croit que le feu a été causé par une étincelle. Il venait d'être éteint et peu de temps le feu s'était répandu partout dans le moulin.

On a pu sauver le bois près du moulin 6,000,000 pieds.

UN INCENDIE DE \$225,000

Les obligations de la Quebec & St-Lawrence Navigation Limited sont offertes au public à \$98,50 et l'intérêt couru pour rapporter 6,20% avec boni d'une action commune pour chaque \$500 d'obligations.

Cette compagnie est propriétaire du vapeur "SS BRANDON" sur lequel se fera l'excursion à Chicoutimi dimanche prochain.

C'est M. Ernest Hébert courtier en assurances générales d'Edmundston, qui est le représentant de district de la maison Bray, Caron, Lites qui offre ses obligations en vente.

LA SOCIETE L'ASSOMPTION

Certificat d'Evaluation

au 31 décembre 1928

ACTIF — Actuel et Contingent

Valeur présente semi-annuelle des Contributions Futures \$395,810.00

Actif disponible pour paiement des Bénéfices au Décès 294,268.46

Total de l'actif actuel et contingent \$690,078.46

PASSIF — Actuel et Contingent

Valeur présente semi-annuelle des Bénéfices promis \$600,673.00

Passif de la Caisse au Décès ou des Caisses de Bénéfices 1,824.00

Total du passif actuel et contingent \$602,497.00

Pourcentage de l'Actif au Passif au 31 déc. 1928 114.54% 1927 113.81% 1926 112.66%

La Présente évaluation démontre que, en prenant comme base la table de mortalité du National Fraternal Congress avec intérêt à 4%, les cotisations futures de la Société, au taux net perçu actuellement, y compris les fonds actuellement placés, sont suffisantes pour permettre de payer à échéance toutes les polices avec, en outre, un surplus disponible dépassant de \$87,581.46 (ou 14.54%) les bases statutaires.

JE CERTIFIE PAR LES PRESENTES que ce Certificat d'évaluation, exposant la condition financière de la Société L'ASSOMPTION au 31 décembre 1928, a été préparé par moi en conformité avec les prescriptions des statuts, et que le tout est exact et vrai au meilleur de mon information, connaissance et croyance.

(Signé) Wm. T. Eldridge, Actuaire.

Cambridge, Mass. le 2 mai, 1929.

EXCURSION A CHICOUTIMI DIMANCHE 30 JUIN -- \$7.50
Messe à la Riv-du-Loup - - Orchestre Ashland à Bord

Page Agricole

Le 'Vert de Paris'

Histoire - Usages - Emploi

Le "Vert de Paris" est le plus connu de tous les insecticides que le cultivateur emploie aujourd'hui. On ne sait au juste qui le premier eut l'honneur de trouver ce fameux poison contre les bêtes à pattes et autres insectes, mais l'histoire nous dit qu'il commença à être employé de 1860 à 1870 (Lodman, page 60).

Le "Vert de Paris" arrivait à point, car plusieurs planteurs de pommes de terre du sud et de l'ouest américain en étaient rendus à ne plus récolter de patates, tellement leurs champs étaient dévastés par la trop fameuse "bête à patates".

Tout le monde connaît l'histoire de la bête à patates; on sait qu'elle est originaire des Montagnes Rocheuses du sud-ouest américain, près de l'Etat du Colorado. En 1859, on la rencontre à la frontière du Nebraska, en 1863 dans le Missouri, en juillet 1870 dans l'Ontario et plus tard elle s'arrête au bord de l'Atlantique après avoir parcouru 200 milles en 15 ans.

Pendant longtemps le "Vert de Paris" fut le seul poison qui nous permit de lutter avantageusement contre la chrysothème ou bête à patates. Aujourd'hui il s'en emploie encore de grandes quantités pour contrôler ces insectes broyeurs. Dès 1896, Boucart (386) dit qu'il s'employait 400 tonnes de vert de Paris au Canada et 2000 aux Etats-Unis.

COMPOSITION

Au point de vue chimique, le vert de Paris est un sel double d'arséniate et d'acétate de cuivre; les deux substances les plus importantes du vert de Paris sont donc l'arsenic et le cuivre. Le bon vert de Paris doit contenir de 55 p.c., à 60 p.c., d'arsenic et 27 p.c., à 31 p.c., de composés de cuivre.

COMMENT L'EMPLOYER ET QUANTITES A EMPLOYER

Tous les cultivateurs emploient le vert de Paris pour détruire les bêtes à patates et autres insectes du jardin, mais plusieurs l'emploient mal, en ce sens qu'ils l'emploient seul et risquent de brûler le feuillage qu'ils arrosent ou s'empouvent. Pour éviter à cet inconvénient, on conseille de mélanger: 1 livre de chaux vive pour chaque 1-2 livre de vert de Paris que l'on emploie.

On peut employer le vert de Paris dissout (fondu) dans l'eau ou à sec.

10-SEC

A sec on recommande de pro-

QUELLES PLANTES ARROSER

On emploie le vert de Paris pour détruire les insectes qui mangent le feuillage des patates. On peut aussi s'en servir pour protéger les plantes du jardin et les petits arbustes, comme les gadeliers, les groseilliers, etc., etc. Aujourd'hui, le vert de Paris n'est plus à conseiller pour protéger les arbres fruitiers, on a trouvé d'autres insecticides comme l'arséniate de plomb qui adhèrent mieux au feuillage.

MELANGES POSSIBLES

Le vert de Paris peut se mélanger:

10.-Avec la bouillie bordelaise: 1-2 livre de vert de Paris pour 40 gallons de bouillie. Il n'est pas nécessaire d'ajouter de chaux, la bouillie en contient suffisamment.

20.-Avec le sulfate de nicotine quand il y a lieu de contrôler les insectes suceurs (pucerons) et tles insectes suceurs (pucerons) ou petites mouches vertes des patates): 1-2 chopine de sulfate de nicotine pour 40 gallons de bouillie de vert de Paris.

30.-Avec du son pour faire le "son empoisonné" employé pour détruire le vers gris et les saute-relles. Bien mélanger 1-2 livre de vert de Paris pour 20 livres de son; diluer le out dans 3 gallons d'eau qu'on a préalablement su-

crés avec une pinte de mélasse.

40.-Important: On ne doit jamais mélanger de vert de Paris à la bouillie soufrée.

QUAND EMPLOYER LE VERT DE PARIS

a) Le Vert de Paris à sec. Quand on emploie le vert de Paris à sec, il faut faire les souches, dragues quand le feuillage est un peu humide; à la rosée de bonne heure le matin ou tard dans l'après-midi.

b) Le vert de Paris en bouillie. Quand le vert de Paris est employé à l'état de bouillie, il faut faire les arrosages quand le feuillage est sec.

c) Par rapport aux pluies. Au moins 15 à 24 heures avant la pluie; autrement le vert de Paris sera lavé et ne produira pas tout l'effet désiré. Ordinairement, le vert de Paris donne son maximum d'effet quelque temps après la pluie car les insectes sont alors plus actifs et plus voraces.

Il y a plusieurs marques de vert de Paris sur le marché et toutes ne sont pas également bonnes. Le cultivateur devra donc surveiller ses achats et faire attention aux marques nouvelles qu'on pourrait lui offrir. Si vous avez été satisfait avec telle ou telle marque de vert de Paris continuez de l'employer; mais soyez toujours prudents.

A part le vert de Paris, il y a d'autres bons poisons comme l'arséniate de plomb et l'arséniate de chaux que l'on peut employer a-

crés avec une pinte de mélasse.

40.-Important: On ne doit jamais mélanger de vert de Paris à la bouillie soufrée.

QUAND EMPLOYER LE VERT DE PARIS

a) Le Vert de Paris à sec. Quand on emploie le vert de Paris à sec, il faut faire les souches, dragues quand le feuillage est un peu humide; à la rosée de bonne heure le matin ou tard dans l'après-midi.

b) Le vert de Paris en bouillie. Quand le vert de Paris est employé à l'état de bouillie, il faut faire les arrosages quand le feuillage est sec.

c) Par rapport aux pluies. Au moins 15 à 24 heures avant la pluie; autrement le vert de Paris sera lavé et ne produira pas tout l'effet désiré. Ordinairement, le vert de Paris donne son maximum d'effet quelque temps après la pluie car les insectes sont alors plus actifs et plus voraces.

Il y a plusieurs marques de vert de Paris sur le marché et toutes ne sont pas également bonnes. Le cultivateur devra donc surveiller ses achats et faire attention aux marques nouvelles qu'on pourrait lui offrir. Si vous avez été satisfait avec telle ou telle marque de vert de Paris continuez de l'employer; mais soyez toujours prudents.

A part le vert de Paris, il y a d'autres bons poisons comme l'arséniate de plomb et l'arséniate de chaux que l'on peut employer a-

crés avec une pinte de mélasse.

40.-Important: On ne doit jamais mélanger de vert de Paris à la bouillie soufrée.

QUAND EMPLOYER LE VERT DE PARIS

a) Le Vert de Paris à sec. Quand on emploie le vert de Paris à sec, il faut faire les souches, dragues quand le feuillage est un peu humide; à la rosée de bonne heure le matin ou tard dans l'après-midi.

b) Le vert de Paris en bouillie. Quand le vert de Paris est employé à l'état de bouillie, il faut faire les arrosages quand le feuillage est sec.

c) Par rapport aux pluies. Au moins 15 à 24 heures avant la pluie; autrement le vert de Paris sera lavé et ne produira pas tout l'effet désiré. Ordinairement, le vert de Paris donne son maximum d'effet quelque temps après la pluie car les insectes sont alors plus actifs et plus voraces.

Il y a plusieurs marques de vert de Paris sur le marché et toutes ne sont pas également bonnes. Le cultivateur devra donc surveiller ses achats et faire attention aux marques nouvelles qu'on pourrait lui offrir. Si vous avez été satisfait avec telle ou telle marque de vert de Paris continuez de l'employer; mais soyez toujours prudents.

A part le vert de Paris, il y a d'autres bons poisons comme l'arséniate de plomb et l'arséniate de chaux que l'on peut employer a-

crés avec une pinte de mélasse.

40.-Important: On ne doit jamais mélanger de vert de Paris à la bouillie soufrée.

QUAND EMPLOYER LE VERT DE PARIS

a) Le Vert de Paris à sec. Quand on emploie le vert de Paris à sec, il faut faire les souches, dragues quand le feuillage est un peu humide; à la rosée de bonne heure le matin ou tard dans l'après-midi.

b) Le vert de Paris en bouillie. Quand le vert de Paris est employé à l'état de bouillie, il faut faire les arrosages quand le feuillage est sec.

c) Par rapport aux pluies. Au moins 15 à 24 heures avant la pluie; autrement le vert de Paris sera lavé et ne produira pas tout l'effet désiré. Ordinairement, le vert de Paris donne son maximum d'effet quelque temps après la pluie car les insectes sont alors plus actifs et plus voraces.

Il y a plusieurs marques de vert de Paris sur le marché et toutes ne sont pas également bonnes. Le cultivateur devra donc surveiller ses achats et faire attention aux marques nouvelles qu'on pourrait lui offrir. Si vous avez été satisfait avec telle ou telle marque de vert de Paris continuez de l'employer; mais soyez toujours prudents.

A part le vert de Paris, il y a d'autres bons poisons comme l'arséniate de plomb et l'arséniate de chaux que l'on peut employer a-

crés avec une pinte de mélasse.

40.-Important: On ne doit jamais mélanger de vert de Paris à la bouillie soufrée.

QUAND EMPLOYER LE VERT DE PARIS

a) Le Vert de Paris à sec. Quand on emploie le vert de Paris à sec, il faut faire les souches, dragues quand le feuillage est un peu humide; à la rosée de bonne heure le matin ou tard dans l'après-midi.

b) Le vert de Paris en bouillie. Quand le vert de Paris est employé à l'état de bouillie, il faut faire les arrosages quand le feuillage est sec.

c) Par rapport aux pluies. Au moins 15 à 24 heures avant la pluie; autrement le vert de Paris sera lavé et ne produira pas tout l'effet désiré. Ordinairement, le vert de Paris donne son maximum d'effet quelque temps après la pluie car les insectes sont alors plus actifs et plus voraces.

Il y a plusieurs marques de vert de Paris sur le marché et toutes ne sont pas également bonnes. Le cultivateur devra donc surveiller ses achats et faire attention aux marques nouvelles qu'on pourrait lui offrir. Si vous avez été satisfait avec telle ou telle marque de vert de Paris continuez de l'employer; mais soyez toujours prudents.

A part le vert de Paris, il y a d'autres bons poisons comme l'arséniate de plomb et l'arséniate de chaux que l'on peut employer a-

crés avec une pinte de mélasse.

40.-Important: On ne doit jamais mélanger de vert de Paris à la bouillie soufrée.

QUAND EMPLOYER LE VERT DE PARIS

a) Le Vert de Paris à sec. Quand on emploie le vert de Paris à sec, il faut faire les souches, dragues quand le feuillage est un peu humide; à la rosée de bonne heure le matin ou tard dans l'après-midi.

b) Le vert de Paris en bouillie. Quand le vert de Paris est employé à l'état de bouillie, il faut faire les arrosages quand le feuillage est sec.

c) Par rapport aux pluies. Au moins 15 à 24 heures avant la pluie; autrement le vert de Paris sera lavé et ne produira pas tout l'effet désiré. Ordinairement, le vert de Paris donne son maximum d'effet quelque temps après la pluie car les insectes sont alors plus actifs et plus voraces.

Il y a plusieurs marques de vert de Paris sur le marché et toutes ne sont pas également bonnes. Le cultivateur devra donc surveiller ses achats et faire attention aux marques nouvelles qu'on pourrait lui offrir. Si vous avez été satisfait avec telle ou telle marque de vert de Paris continuez de l'employer; mais soyez toujours prudents.

A part le vert de Paris, il y a d'autres bons poisons comme l'arséniate de plomb et l'arséniate de chaux que l'on peut employer a-

crés avec une pinte de mélasse.

40.-Important: On ne doit jamais mélanger de vert de Paris à la bouillie soufrée.

QUAND EMPLOYER LE VERT DE PARIS

a) Le Vert de Paris à sec. Quand on emploie le vert de Paris à sec, il faut faire les souches, dragues quand le feuillage est un peu humide; à la rosée de bonne heure le matin ou tard dans l'après-midi.

b) Le vert de Paris en bouillie. Quand le vert de Paris est employé à l'état de bouillie, il faut faire les arrosages quand le feuillage est sec.

c) Par rapport aux pluies. Au moins 15 à 24 heures avant la pluie; autrement le vert de Paris sera lavé et ne produira pas tout l'effet désiré. Ordinairement, le vert de Paris donne son maximum d'effet quelque temps après la pluie car les insectes sont alors plus actifs et plus voraces.

Il y a plusieurs marques de vert de Paris sur le marché et toutes ne sont pas également bonnes. Le cultivateur devra donc surveiller ses achats et faire attention aux marques nouvelles qu'on pourrait lui offrir. Si vous avez été satisfait avec telle ou telle marque de vert de Paris continuez de l'employer; mais soyez toujours prudents.

A part le vert de Paris, il y a d'autres bons poisons comme l'arséniate de plomb et l'arséniate de chaux que l'on peut employer a-

crés avec une pinte de mélasse.

40.-Important: On ne doit jamais mélanger de vert de Paris à la bouillie soufrée.

QUAND EMPLOYER LE VERT DE PARIS

a) Le Vert de Paris à sec. Quand on emploie le vert de Paris à sec, il faut faire les souches, dragues quand le feuillage est un peu humide; à la rosée de bonne heure le matin ou tard dans l'après-midi.

b) Le vert de Paris en bouillie. Quand le vert de Paris est employé à l'état de bouillie, il faut faire les arrosages quand le feuillage est sec.

c) Par rapport aux pluies. Au moins 15 à 24 heures avant la pluie; autrement le vert de Paris sera lavé et ne produira pas tout l'effet désiré. Ordinairement, le vert de Paris donne son maximum d'effet quelque temps après la pluie car les insectes sont alors plus actifs et plus voraces.

Heureux enfants vraiment, si leur mère connaît et sert

SHREDDED WHEAT

Contient tout le son du blé entier

Les enfants n'ont pas besoin d'encouragement pour le manger. Ils aiment les lambeaux croquants et croustillants de blé entier cuit au four. Ils doivent le mastiquer—ce qui leur donne de bonnes dents et une bonne digestion.

Les images de chaque boîte offrent une surprise aux enfants



—On nous informe que Mme William Oakes qui a été dangereusement malade, est maintenant en bonne voie de guérison.

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

NOUVELLES DE SAINT-BASILE

—Mme John Cyr de Déroit, est actuellement en visite chez le docteur Honoré Cyr.

—M. et Mme Alfred Pelletier, leur fille Marie-Berthe, et M. Edmond Lee sont de retour d'un voyage de quelques jours à Chatham. Leur fils Alphonse, étudiant au collège de cet endroit les accompagnait au retour.

—Mesdames McIntyre et Roderick de St-Jean et M. et Mme Edmund Williams d'Edmundston venaient M. Denis Daigle la semaine dernière.

—M. Jos. Hudon a fait un court voyage à la Rivière-du-Loup dimanche dernier.

—M. et Mme Benoît Fournier de Gardner, Mass., visitent actuellement leurs parents de St-Basile.

—Mlle Wee'a Cyr, Marthe et Annette Albert d'Edmundston et Mlle Adélaïde et Phébé Daigle de Caribou, étaient les hôtes de Mlle Hudon dimanche dernier.

—M. J. W. Quinn de Joliette, P.Q., et Mlle Julienne Thériault de Rivière-du-Loup visitaient M. et Mme Wilfrid Gagnon dimanche dernier.

—Mlle Olive Ringuette est partie pour un voyage de quelques jours à Montréal.

CONNORS

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

CONCORDIA

—Mlle Laura Rice, institutrice, s'est rendue à Edmundston chez ses parents vendredi dernier. Elle est revenue reprendre sa classe lundi.

—Mlle Amélia Milliard qui travaille à la Rivière-du-Loup était en visite chez son père dimanche dernier.

—Les travaux sur les chemins sont commencés dans la paroisse; ça travaille partout avec activité. Espérons qu'on va nous faire de belles routes. Les automobilistes jurent bien un peu parce que ces travaux retardent un peu leur vitesse, mais patience c'est un mal pour un bien.

EATON GROCERIA
OPERATED BY J. EATON CO.

THE EATON GROCERIA—un bel endroit propre pour magasiner—toutes choses nécessaires et d'un luxe tentant étalées sur belles tablettes—les bas prix: Eaton marqué sur chaque paquet—personne pour vous hâter ou vous retarder—un endroit pour magasiner avec économie et plaisir.

Spéciaux pour Vendredi, Samedi et Lundi

TOMATES - POIS BLE D'INDE 6 boîtes No. 2 pour 68c	BACON DE CHOIX TRANCHE la livre 29c
---	---

Rhubarbe, 10 livres pour 25c

Poudre à Gelée Schwartz, ass., 4 pts 25c

FEVES "Ben", la boîte 17c
JUS de Raisin Marches, 16 oz 33c
MARMALADE aux oranges, 16 oz 20c
RAISINS sans grains, 2 lbs pour 25c
COCO en aiguillettes, la lb 21c
BLUETS "Maritime" la boîte 24c
SARDINES "Norwegian" la boîte 13c
GELATINE Knox Sparkling, le paquet 21c
FIGURES pour cuire, 2 paquets pour 22c
POIRES "Bartlett", la boîte 23c
POIVRE noir moulu, la lb 52c

AVIS — A partir du 2 janvier le magasin sera ouvert tous les jours de 9 heures du matin à 6 heures du soir.

Coin des rues Canada et de l'Eglise — Edmundston, N.-B.

New Royal Hotel

Service d'Hôtel de Première Classe
Eau courante dans chaque chambre
Chambres avec bain — Salles d'échantillons.
Cuisine-délicieuse.

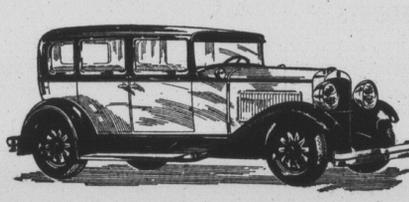
NEW ROYAL GRILL ROOM

Repas servis à toute heure — Jour et Nuit
Crème à la Glace — Liqueurs — Bonbons — Fruits — Cigares — Cigarettes
Spécialité: Homards — Huîtres — Chop Suey.

Rue Canada — Jos. S. Cyr, prop.

NASH "400"

Est en Tête de l'Industrie Automobile



La Meilleure Voiture Dans les \$1360.

Toute Comparaison le Prouve!

Les ingénieurs Nash ont créé la meilleure voiture qui ait été fabriquée dans les \$1360.

Ses caractéristiques le prouvent. Examinez les points saillants et attendez que cette voiture vous offre:

Son rendement le prouve. Conduisez-la et rendez-vous compte de la grande source de puissance provenant de son moteur à haute compression à 7 coussinets, son accélération extrêmement rapide, et sa conduite la plus douce du monde.

Sa grandeur le prouve. Grande, confortable et avec toute la place voulue pour les jambes de 5 passagers.

Finie avec tout le luxe et le goût des voitures les plus coûteuses.

Sa beauté le prouve. La carrosserie de la \$400 est l'arête de l'élégance—belle au-delà de toute comparaison dans sa catégorie.

Son équipement le prouve. Il n'y a aucun frais supplémentaires pour les pare-chocs avant et arrière, les amortisseurs Lovejoy hydrauliques, la serrure et le couvre-pneu de recharge.

Et sa valeur le prouve. Comparez simplement les prix de livraison, avec tous les accessoires, des autres voitures avec les prix de la Nash livrée et entièrement équipée.

CLAIR MOTORS
GEO. GILBERT CLAIR, prop.
Bloc Hammond — rue Victoria, Edmundston, N.-B.

Poli à Chaussures "NUGGET"

LA BOITE DE "NUGGET" S'OUVRE D'UN TOUR DE MAIN!



La tranquillité règne dans les foyers qui sont sous la protection de Castoria. Sommeil paisible pour le bébé. Repos ininterrompu pour la mère. Quelques gouttes de Castoria tranquilliseront tout enfant maussade, ou le rendront s'il s'éveille la nuit.

Parents, n'essayez pas de vous dispenser du bon vieux Castoria! Ce n'est pas juste pour le bébé et vous vous causez des ennuis. Vous ne pouvez donner des médicaments pour les adultes à vos enfants—vous ne devriez pas! Castoria est la solution. Il est sûr, et produit toujours ses effets. Quoiqu'il agisse aussi rapidement qu'un narcotique, il n'en contient nullement. Castoria est purement végétal. Donnez-le pour la constipation, les coliques, la diarrhée.

Pas moins de cinq millions de mères ont confiance en Castoria, car vingt-cinq millions de bonniers. Procurez vous la votre aujourd'hui: n

LE MADAWASKA

C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Naticow.

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorat.

J.-G. BOUCHER, éditeur-proprétaire

ABONNEMENT: Canada \$1.50 Etranger \$2.00

Rédigé en collaboration

UN CRIMINEL EN LIBERTE

C'est celui qui conduit son auto en état d'ivresse. — Il attend à sa vie, à celle de ses compagnons et des autres automobilistes. — Coopérons avec les autorités pour le faire disparaître des routes.

Nous avons été témoin, ces jours derniers, d'une scène qui nous a fait réfléchir et qui ne peut se passer de commentaires malgré que des faits analogues sont très fréquents pendant la saison de l'automobilisme.

Deux jeunes filles et un jeune homme, assis dans un automobile le long d'une route, attendent un quatrième passager qui, dans ce cas-ci, est le conducteur de la machine.

Celui-ci s'amène bientôt dans un état pitoyable. Il est en état d'ivresse et peut à peine se tenir sur ses jambes. Ses yeux sont rouges et bouffis. Avec peine il réussit à prendre son siège au volant de l'auto.

Il lui reste juste assez d'instinct pour mettre le moteur en marche et voilà la machine lancée à grande vitesse sur la route où la circulation est celle des beaux dimanches après-midi d'été.

Qu'arrivera-t-il? Un homme sans raison, dont les membres sont engourdis par l'alcool, peut-il conduire en toute sûreté les passagers qui l'accompagnent? Peut-il user de son jugement aux endroits difficiles alors qu'il a perdu l'usage de ses principales facultés?

Un faux mouvement, un moment de sommeil au volant, et c'est une tragédie, un drame de la route comme il s'en déroule tous les jours depuis le printemps.

Peut-on comprendre que des jeunes filles supposées intelligentes risquent leur vie dans des conditions semblables. Elles sont conscientes du danger qui les menace et ne cherchent pas à s'en éloigner. Pauvres petites folles!

La rage du "tour d'auto" est un mal qui ronge notre jeunesse, mettant en danger les corps et les âmes. Pour le plaisir d'une "ride" on risque ce qu'on a de plus cher. On ne peut jouer avec le feu bien longtemps sans se brûler et ceux et celles qui s'exposent ainsi auront un jour à le déplorer.

Les pères et mères de familles qui laissent ainsi trotter leurs enfants avec le premier individu qui se présente, se préparent à verser tôt ou tard des larmes bien amères. La leçon que leur mortelle aura valeur, semblera bien dure mais elle n'en aura pas moins été méritée.

Ceux qui s'avisent de conduire un automobile en état d'ébriété, contentons-nous de dire qu'ils se préparent à voir un jour leur nom sur la liste des criminels, s'ils ne se cassent pas le cou avant.

L'automobile entre les mains d'un maniaque de la vitesse ou d'un chauffeur en état d'ivresse offre un danger public plus grand que l'idiot qui se promènerait parmi la foule avec un arme à feu. Ce dernier serait vite appréhendé et enfermé, tandis que celui-là circule longtemps sur les routes avant de se faire prendre.

L'abus de l'alcool et les excès de vitesse sont les grandes causes des accidents de la route. Ce qu'il y a de pénible c'est que ce sont dans la plupart des cas, les gens sobres et prudents qui subissent les conséquences fatales des étourderies du petit nombre.

Le chauffeur en état d'ivresse ne doit recevoir aucune sympathie du public et des autorités. Il faut le dénoncer sans scrupule et la loi ne sera jamais assez sévère dans ses punitions.

Le mot d'ordre général devrait être de ne jamais prendre place dans un auto lorsque le chauffeur est sous l'influence de l'alcool, lorsqu'il a pris un "coup" de trop, comme on dit couramment; on doit sans gêne rapporter aux autorités policières les chauffeurs ivres. Il n'y a rien de honteux à agrahir si; c'est aimer son prochain et lui vouloir du bien que de travailler à faire disparaître de nos routes un danger de plus en plus menaçant.

Qui ne courrait pas chercher la police pour arrêter un homme qui se promènerait dans les rues en tirant du fusil. Entre la folie et l'ébriété il n'y a que la cause qui diffère; l'idiot a perdu la raison par maladie, l'homme ivre se l'est enlevé délibérément.

Guerre au chauffeur ivre qui risque sa vie, celle de sa femme et de ses enfants; guerre au chauffeur ivre qui met en danger la vie de ses compagnons et des automobilistes qui l'ont rencontré sur la route. Enrayons ce fléau qui enlève à l'automobiliste prudent et sobre tout le plaisir d'une promenade sur les grandes routes.

Gaspard BOUCHER.

LA SOCIÉTÉ L'ASSOMPTION

Nous publions ailleurs un Certificat d'Évaluation préparé par l'actuaire de la Société l'Assomption, exposant la condition financière de la Société pour l'année se terminant le 31 décembre 1928. Le rapport, comme nous l'avons constaté d'ailleurs n'est pas long, mais en quelques mots il nous donne des renseignements très précieux, renseignements que tous nos membres devraient avoir afin de leur permettre de faire plus de recrutement.

D'abord, il y a une question très générale qui se pose à un agent d'assurance ou à un recruteur chaque fois qu'il est en présence d'un candidat qu'il sollicite pour lui faire prendre de l'assurance. Cette question est celle-ci: "Est-ce que votre Société ou votre Compagnie d'assurance est forte? S'il s'agit d'une Société de bienfaisance mutuelle telle que la nôtre, l'on pose quelquefois une deuxième question comme suit: "Est-ce que les taux vont monter ou resteront-ils toujours les mêmes? Il arrive bien souvent que le recruteur ne peut prouver sa réponse par des chiffres — Les

G. N. TRICOCHÉ

VARIETES

L'ABUS DES REINES EN FRANCE

L'on pourrait aussi bien ajouter: "et aux États-Unis", car il n'y a pas qu'en France qu'on soit tombé dans ce genre d'abus. Mais puisque nous avons mis la vicieuse contrée européenne en vedette, tenons-nous y. Il y a quelque vingt-cinq ans, on voyait bien apparaître, à Paris, une "Reine du Mardi Gras", figurant dans le traditionnel cortège de ce jour. Je crois bien qu'il existait également, toujours dans la capitale, pour certaines occasions, une "Reine des Halles". Lorsque s'instituèrent les Fêtes des Fleurs, on y fit bien figurer un couple, roi et reine de facto de la cérémonie. Mais, remarquez-le bien, il y avait un "couple". Aujourd'hui, hélas, on ne trouve plus que les Reines—et des Reines à foison. Chaque quartier de Paris a la sienne; il en est de même des professions et métiers. La coutume s'est peu à peu étendue à la banlieue, puis à la province. Finalement, c'est le tour des villages. On peut prévoir le moment où toutes les communes de France auront leur Reine annuelle, ce qui donnera un total de plus de trente mille,

bien entendu sans parler des Reines des métiers, usines, écoles, etc. C'est à donner la honte au public! Ce dernier, cependant, toujours badaud, y trouve son compte: il y va même obligeamment de son denier, quand se fait une collecte pour la circonstance. A première vue, tout ceci paraît assez inoffensif. En réalité, il est une ombre au tableau. Les moralistes, aujourd'hui, commencent à s'élever contre cet abus des Reines, tout comme ils l'ont fait à l'égard des Concours de Beauté. Il est absolument indéfinissable que cette coutume tend à tourner, la tête aux jeunes personnes qu'on exhibe ainsi dans les cortèges, qui reçoivent les hommages des municipalités, de membres du Parlement, etc., et se voient photographier, saisis par le cinéma, sont l'objet de panegyriques dans la presse. Nombre de ces souveraines éphémères ont été déjà détournées d'une carrière sans idées, et qui les satisfaisait avant de monter sur le trône de carton, et de contempler leur portrait dans tous les journaux du pays.
George Nestler Tricoché.

chiffres parlent, comme dit le proverbe.

Pour qu'une Société de bienfaisance mutuelle puisse renouveler son permis d'affaires, il faut qu'elle ait une solvabilité de 100 p. c. Qu'est-ce que cela veut dire? Une simple illustration suffira à l'expliquer. Nous verrons dans le certificat d'évaluation que le total du passif actuel et contingent de La Société l'Assomption au 31 décembre 1928 était de \$602,497.00. Pour que la Société l'Assomption ait une solvabilité de 100 p. c., il faut que le total de son actif actuel et contingent soit égal à celui de son passif; c'est-à-dire que son actif soit au montant de \$602,497.00. Mais, le total de son actif au lieu d'être \$602,497.00 est de \$690,078.46, soit un surplus disponible dépassant de \$87,581.46 les bases statutaires. En autres mots, notre Société, au 31 décembre 1928 a une évaluation de 114.45 p. c.

Que veut dire une évaluation de 114.45 p. c.? Cela veut dire que chaque \$100. payé par un membre à la caisse d'assurance avait, au 31 décembre 1928 une valeur de \$114.54. Notre Société est donc sur une base financière très solide. C'est le pourcentage de l'évaluation d'une Société qui indique sa force et, si une Société peut renouveler son permis d'affaires avec une solvabilité de 100 p. c., il va sans dire que la Société l'Assomption avec une solvabilité de 114.54 p. c., est très forte, et peut assurer à tous ses membres une protection très sûre.

Au 31 décembre 1928, la Société comptait un total de 9830 membres, soit 6700 bénéficiaires et 3130 associés, soit une augmentation nette de 666 sur l'année précédente. Pendant l'année 1928 elle a augmenté le montant de son assurance en vigueur de \$523,600. Le nombre de membres recrutés pendant l'année est 2629 dont 1475 bénéficiaires et 1154 associés. Le montant de nouvelles assurances écrites pendant l'année est \$1,272,750.00 une augmentation de \$453,650.00 sur l'année précédente.

Pendant l'année scolaire 1928-29, la Société l'Assomption avait 82 protégés dans les collèges et les convents. Ce nombre sera augmenté d'une vingtaine encore cette année. C'est dire, n'est-ce pas, que le temps n'est pas très éloigné où le nombre des protégés de la Caisse Ecclésiastique sera élevé à 100. N'est-ce pas là une oeuvre admirable qui mérite d'être encouragée? Les Acadiens auraient-ils des raisons pour ne pas joindre leur propre Société qui a déjà fait tant pour eux?

La caisse d'assurance est fixée sur des bases financières très solides à tous les genres d'assurance et pour satisfaire tous les goûts. Par sa caisse des malades elle protège ses membres qui sont victimes d'accidents ou de maladies. Et, par sa caisse ecclésiastique, elle travaille sans cesse au relèvement de notre peuple en accordant aux enfants de parents pauvres une chance de faire un cours d'étude complet dans un collège ou un convent.

Les examens annuels de la Caisse Ecclésiastique auront lieu cette année, dimanche le 7 juillet. Que ceux qui ne sont pas encore membres se fassent un devoir de le devenir dans le courant du mois de juin, afin de permettre à leurs enfants de se présenter aux examens de la Caisse Ecclésiastique au commencement du mois de juillet.

(Communiqué)

LE GRAND SALON DE MODE

(AUX FEMMES ET FILLES "BIEN")

L'attention de toutes les personnes, qui tiennent peu à la "mode chrétienne", se recommande instamment le "Grand Salon de Mode" qui a pour nom "Sodomie et Gomorrhé" et qui se trouve sur la rue de la "Place de la Démonstration Éternelle".

On y trouve un grand assortiment de robes, courtes et décolletées, pouvant être indistinctement portées par les femmes "bien", les ouvrières, les danseuses, les flirtieuses, les "snobettes" et les "rappers". Nous venons de recevoir un

million de ces robes "dernier chic", pouvant servir à la fois de costume de rue ou de bain n. Le télégramme de "Maitre Lucifer" nous annonce l'envoi immédiat d'un autre million de jupes fort gracieuses comme tout ce qui est extrêmement petit, dont la légèreté et les dimensions réduites permettent et favorisent tous les mouvements d'acrobacie, provoquent et aggravent les pires maladies, physiques et "morales". Nous tenons à la disposition de nos "distinguées clientes" une variété infinie de robes, aussi "courtes" que la réflexion de celles qui les portent, un décolletage aussi "large" que la conscience de celles qui les achètent, aux couleurs aussi "vives" que le "feu vengeur" dans lequel elles ont été plongées, aux formes aussi "extravagantes" que les jeunes filles



Votre Troupeau Est-il Protégé!

Si non, pourquoi pas?

Il sera trop tard pour faire un enclos lorsque vos vaches auront été tuées. Clôturez maintenant avec la "Maritime" cette clôture de broche de vigueur, de résistance, de qualité et de durabilité. La clôture Maritime est faite pour le climat maritime.

Si votre détaillant n'a pas nos marchandises, écrivez-nous directement.



The New Brunswick Wire Fence Co., Limited
MONCTON, NEW BRUNSWICK

qui ont résolu de s'en affubler!!! Avant de quitter leur demeure pour se rendre au "Grand Salon de Mode", les femmes sont priées de s'assurer qu'elles ont dans leur sacoches assez d'argent pour payer sur livraison de la marchandise! Elle feront bien alors de prendre plus que moins dans le porte-monnaie de leur mari!

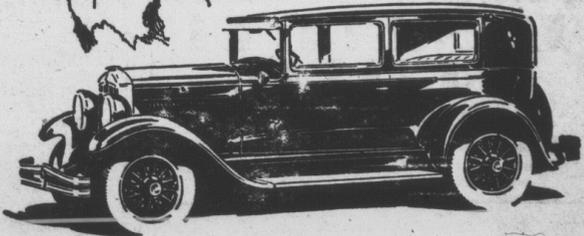
Tous les jours, grande vente de bas transparents et "couleur de chair"! Chose extraordinaire! Ces bas sont faits ni de soie, ni de coton, mais d'un tissu "provocateur" fabriqué, sur commande spéciale, aux ateliers des "démons impurs". Une visite est sollicitée!

Des artistes de renom, sous la direction immédiate de Lucifer, après des siècles d'étude et d'expérience, ont inventé des "modes ultra-modernes", qui permettent de convertir en "salles de Bals", en "lupanars" et autres choses du genre, les lieux les plus saints comme les Eglises ou Chapelles, sans qu'il soit nécessaire de recourir au moyen violent de la persécution religieuse!

DEVOUE A LA QUALITE



LE DURANT "40"



Soigneusement Amélioré

PLUSIEURS facteurs contribuent à la popularité du Durant "40" . . . Plus de pouvoir et de vitesse . . . plus de facilité de contrôle grâce à ses facilités de direction améliorées . . . plus de confort sur la route . . . moins d'effort dans la conduite.

Construisez le vous-même; faites vos propres comparaisons; jugez-le d'après votre plus haute conception de la performance et de l'apparence moderne dans l'automobile. Votre distributeur autorisé maintenant, pour mettre une voiture à votre disposition.

Moteur Red Seal Continental
Freins Bendix sur quatre roues
Châssis de réglage silencieux Morse
Lubrification entièrement par pression

Fabrigé par DURANT MOTORS OF CANADA LIMITED TORONTO CANADA

DURANT

CLAIR MOTORS
GEO. GILBERT CLAIR, prop.
Bloc Hammond — rue Victoria, Edmundston, N.-B.



LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

TERRE A VENDRE
Une terre de cinq arpents de large par vingt de haut, dont 15 arpents en culture...

CHIEN PERDU
Un jeune chien Boston Bull de 4 mois a été perdu depuis vendredi le 7 juin...

A VENDRE
300 pieds de tomates à vendre. S'adresser au Couvent de St-Basile.

LOTS A VENDRE
Plusieurs lots pour cottages d'été à vendre sur l'île du Lac-Barker...

A VENDRE
Essex Super Six 1928, en bon condition, à vendre pour \$600.

AGENTS DEMANDES
Si vous voulez faire de l'argent facilement pendant les mois d'été et établir votre propre commerce sans risque aucun...

BEAUCE SPECIALTY CO.
BOUTE POSTALE 510
BEAUCE JONCTION, Q.U.

SERVANTE
On demande une bonne servante pour travail léger de maison; pas d'enfants et bon salaire.

REMEDES DE L'ABBE WARRE
en vente à La Pharmacie Breau \$1.26 la boîte.



MM. LES SECRETAIRES D'ECOLE
A VENDRE - Formules pour avis de taxe d'école, 50c le 100.

HOMMES D'AFFAIRES A VENDRE
Papier à clavographe, à copie, rubans à clavographe, papier carbone...

LOTS A VENDRE
Plusieurs lots pour cottages d'été à vendre sur l'île du Lac-Barker...

A VENDRE
Essex Super Six 1928, en bon condition, à vendre pour \$600.

AGENTS DEMANDES
Si vous voulez faire de l'argent facilement pendant les mois d'été et établir votre propre commerce sans risque aucun...

D.D.D.
Etes-vous affligé de plaies qui démangent, d'écailles ou d'écrouses formant des croûtes dures? La D.D.D. vous offre soulagement immédiat...

COTTAGES D'ETE A LOUER
Au Lac Ste-Agathe - Aux prix suivants: No. 1, 3 lits doubles, \$2.00 par jour; No. 2, 2 lits doubles, \$1.50 par jour; No. 3, 4 lits doubles, \$3.50 par jour; No. 4, 3 lits doubles, 2.50 par jour; No. 5, 5 lits doubles, \$3.50 par jour.

C'est à la campagne Un homme rencontre un villageois et lui demande: Baptiste! Où les le bureau de poste? Comment savez-vous que je m'appelle Baptiste? Je l'ai deviné! Eh bien devinez où est le bureau de poste!

Chevaux Demandés!
Les plus hauts prix comptant payés pour vieux chevaux pour l'alimentation des renards. S'adresser par téléphone à B.M. BERRY, Téléphone No. 168, Edmundston, N.-B. 4fs-11a.

Sa puissance formidable est toujours sous contrôle facile
Le Pontiac n'est pas seulement une grosse voiture, possédant toute la puissance que vous attendez d'un Gros Six, mais cette puissance formidable est toujours sous contrôle facile et instantané.

Le Pontiac n'est pas seulement une grosse voiture, possédant toute la puissance que vous attendez d'un Gros Six, mais cette puissance formidable est toujours sous contrôle facile et instantané.

PONTIAC gros SIX
CREIGHTON & RIDLEY Ltd
EDMUNDSTON, N.-B.

4 Avantages Précieux Pour les Constructeurs
QUAND vous bâtirez, ou quand vous remettrez une vieille maison à neuf, servez-vous de cette cloison murale exceptionnelle. Vous y trouverez quatre avantages précieux: Epaisseur de 3/4" - plus de solidité et de rigidité.

DISTINCTEMENT ELECTRIQUE
Réfrigérateur GENERAL ELECTRIC
Le Réfrigérateur General Electric, dessiné et construit après quinze années de développement laborieux par les Laboratoires de Recherches, est un triomphe électrique et le réfrigérateur électrique par excellence.

CLAIR MOTORS
GEO. GILBERT CLAIR, prop.
Bloc Hammond - rue Victoria, Edmundston, N.-B.

"LE MADAWASKA"
Parait tous les Jours
ABONNEMENT
Canada, 1 an \$1.50
Canada, 6 mois .75
Etats-Unis, 1 an \$2.00
Etats-Unis, 6 mois \$1.00

Les enfants ont besoin de Vitamines pour leur assurer des os et des dents robustes
L'Emulsion Scott est la nourriture tonique idéale - elle abonde en Vitamines d'Huile de Foie de Morue

QUI PAIERA VOTRE POLICE D'ASSURANCE?
Vous devez payer votre police d'assurance-vie vous-même lorsque vous êtes en santé et que vous gagnez de l'argent. Si vous ne le pouvez pas, les membres de votre famille devront la payer si vous n'avez pas prévu pour cette condition en économisant au prix de nombreux sacrifices.

L'OMBRE DU BEFFROI
Grand Roman Canadien Inédit par Mme A.-B. Lacerte.
Tous droits réservés, 1925, par Edouard Garand, 152, Ste-Mathews, Montréal, P.Q., où l'on peut se procurer ces volumes au prix de 25 sous, par la poste 30 sous.

mais vous ne pourrez quitter notre terrain, ni ses environs, avant que nous ayons eu une conversation ensemble, vous et moi. Mais, tonna-t-il, je vous défends d'approcher de ma fille, comprenez-vous! Il posa le doigt sur un timbre et V. P. arriva dans la bibliothèque.

morphone la pauvre enfant! Ca doit être quand je suis allé à la cuisine, à onze heures, hier soir. Le désir de boire du lait chaud, n'était, je le vois bien, maintenant, qu'un prétexte pour m'éloigner de sa chambre... Pendant mon absence, elle a pris de ce poison... La pauvre, pauvre petite! Je commence à craindre pour sa raison... Elle est si... étrange, par moments Mlle Marcelle... Que Dieu ait pitié d'elle, de son père, et... de tous!

que ce matin, fit la voix de Rose. -Une congestion cérébrale peut-être... -Je ne le crois pas, M. Fauvet. Mlle Marcelle n'a pas la moindre fièvre; jugez-en vous-même. Gaétan fut très étonné de constater que ces voix lui parvenaient si clairement; mais il eut vite compris qu'il y avait là un singulier effet d'acoustique. Il eut voulu quitter sa chambre, pour donner signe de vie. On le soupçonnerait peut-être d'une insubordination. Ce qu'il avait de mieux à faire, c'était de laisser ignorer sa présence à Henri Fauvet.

Avocat Albert...
Architectes...
Comptables...
Vos Seront de...
Edmundston...
MILK

Cartes d'Affaires

Avocat
F. Dodd Tweedie
Coté des rues
Canada & Court
Edifice Hall
Edmundston, N.-B.

Avocat
Casier-P. "S" Tél.: 42
M.-D. CORMIER
B.A.
Avocat, Notaire Public
Edmundston, N. B.

Collection
J.-A. CHAREST
Juge de Paix — Comptable — Cour d'Épave
Spécialité: collection des comptes et prompts renvoie
ET JACQUES, — N.-B.

Avocat
J.-E. MICHAUD
Bureau: rue St-François, autrefois occupé par M. Pius Michaud.
Edmundston, N. B.

Pharmacie
VANWART
Edifice David
voisin du bureau-de-poste
Service Courtois
Téléphone 189-21

P.-C. Laporte
CLAIR, N.-B.
Spécialité: Chirurgie Maladies des femmes
Heures de Bureau: 9 à 11 a.m., 2 à 4 p.m.

Avocat
Albert J. DIONNE
B.A.
Avocat, Notaire Public
Bureau: Chez J. Tétu
Voisin de J. E. Bard
Edmundston, N. B.

Entrepreneur
A. BOUCHER
Peinture — Tapisserie — Imitations — Frais Funéraires
Spécialité: Réparation des vieux meubles.
Royal Hotel. — Tel 126-21

Architectes
BEAULE & MORISSETTE
ARCHITECTES
SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu.
OSCAR BEAULE **ALBERT MORISSETTE**
A.A.P.Q. & R.I.C.A. B.A.A. A.A.P.Q. R.I.C.A.
21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

Comptables
P. Lansdowne Belyea W. Clarence McNeice
BELYEA ET MCNEICE
COMPTABLES LICENCIÉS
Dans La Province De Québec Et Au Canada
Auditeurs Pour La Ville de Campbellton
Les Comtés De Restigouche Et Gloucester, N. B.
Bureau: St-Jean, — Moncton, — Campbellton, N. B.

A. E. MICHAUD,
"PEOPLE'S MARKET"
Viandes fraîches — Epicerie — Poissons
Fruits — Légumes.
Telephone 18-11
Prompt livraisons à domicile en tout temps.

Et Vos amis? Seront-ils de la noce?
Un mariage nécessite bien des préparatifs — l'un des plus importants, c'est l'envoi des invitations, que nous pouvons imprimer dans le plus court délai, sur cartes ou jolies feuilles en parchemin.
Notre Travail Imité la Gravure.
Le Madawaska
Edmundston, N.-B.

BON LAIT DE VACHES JERSEY
POUR LES ENFANTS
Et tous les Membres de LA FAMILLE
Crème à vendre en tout temps.
— Venez ou téléphonez No. 126-21.
Livraison à domicile le matin.
MacFARLANE
EDIFICE LONG

AU FOYER

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE.

Protégeons Nos Enfants Contre la Tuberculose

La tuberculose maintient sa place parmi les importantes maladies. Elle montre une diminution, mais elle continue, dépendant, d'être la cause d'un non-considérable de décès. Parce qu'elle est une maladie chronique, ses victimes en souffrent pendant plusieurs années, avec le résultat qu'elles sont incapables de gagner leur pain, et, par conséquent, la tuberculose occupe un des premiers rangs parmi les causes de la pauvreté. Aussi, puisqu'un pourcentage élevé de décès par la tuberculose arrivent parmi les jeunes adultes, c'est pourquoi tant d'enfants sont laissés sans ni père ni mère.

Nous voulons attirer l'attention de nos lecteurs sur un point en particulier au sujet de la tuberculose. Les enfants sont les plus susceptibles à contracter cette maladie. Sans vouloir oublier les dangers de la propagation de la maladie en d'autres manières, nous insistons que si l'individu est exposé à l'infection à plusieurs reprises, il encourt un danger réel de contracter la maladie. Lorsque quelqu'un demeure dans la maison avec un malade tuberculeux qui ignore le fait qu'il est atteint par la maladie, ou qui, en le sachant, est toutefois négligent, il est presque certain que le premier subira l'infection.

Le jeune enfant qui demeure dans la maison d'un tuberculeux qui est ignorant ou insouciant est presque toujours atteint par la maladie. Souvent l'infection à laquelle il fut exposé pendant son enfance ne se montre que plusieurs années après.

Si nous voulons extirper la tuberculose, nous devons nous montrer plus soucieux envers les jeunes enfants. Par cela nous voulons dire que les adultes ont le devoir d'être plus soigneux puisque les enfants ne peuvent pas se soigner eux-mêmes. Puisque c'est généralement dans la famille que la tuberculose se répand, voilà la raison pour laquelle on doit prendre des précautions chez soi. Afin d'assurer la protection des enfants, les adultes doivent voir à ce qu'ils se protègent eux-mêmes, et il leur faut vivre pour ne pas faire encourir le danger à leurs enfants.

Personne ne voudrait sciemment exposer son enfant à contracter la maladie, mais si quelque un crache partout, s'il tousse ou éternue sans se couvrir la bouche, s'il permet l'usage de la coupe commune dans sa famille, son enfant est certainement exposé à l'infection, et s'il est chez lui un cas de tuberculose, l'enfant, sans doute, sera infecté tôt ou tard.

Pour questions concernant la santé en général, écrivez à l'Association Médicale Canadienne, 184, rue Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit. Nous ne répondons pas aux questions touchant le diagnostic et le traitement.

La Petite Ecolière

Thérèse est grande, maintenant Sept ans aux acanes prochaines Et pour doubler le compliment Elève depuis vingt semaines...

Son cours n'est pas très avancé Mais pour le temps c'est excusable Quelques pages de la, b, c. Lui font un bagage passable...

Car maintenant à son minois L'alphabet est bien moins austère Ce n'est plus comme au premier mois Pour ses yeux le livre-mystère

Non, de plus d'un secret déjà Obligément il se dévoile L'enfant sait lire; ami, papa, Dodo, bébé, bonjour, étoile...

Sous chaque mot, son doigt mignon S'arrête. Alors, grave, elle épelle... Sa dexte à signer son prénom Est de jour en jour moins rebelle...

Elle fait même des devoirs On s'entrevoyait des promesses Elle aime à prier tous les soirs Pour ses parents et ses maîtresses.

En elle on prépare pour mai La future communicante: C'est un grand espoir allumé Dans sa petite âme fervente!

Appliquée et fidèle en tout Au labeur elle s'habitue Mais l'étude est un joug bien doux Pour l'élève sage, assidue...

C'est dans son esprit, son cœur, De menus bonheurs en semence Car le travail, divine fleur En lui porte sa récompense!

XX.

Je savais le village protestant; mais notre guide y mentionnait une petite chapelle catholique. L'hôtelier, un vieil huguenot chafouin, affecté d'abord de ne rien connaître... Puis, peu à peu il se rappelle:

— En effet... dans la vallée... à gauche, existe une cabane tout récemment bâtie par les terrassiers italiens qui travaillent au tunnel...

Nous descendons alors l'unique rue de Burgin, et, tout en bas, perdue timidement dans un pré, nous apercevons une maison en planches, dominée par une croix.

Le prêtre catholique, en civil et botté comme un Russe, vient d'arriver, de l'autre côté de la montagne pour dire la messe, qu'une petite religieuse prépare en ce moment, et qu'on ne célébrera que dans une heure.

Je restai, après ma messe, pour me rendre compte. Je vis approcher, lentement, les uns après les autres, de nombreux ouvriers presque tous blessés par des éclats de mine... Puis vinrent des enfants et quelques familles bourgeoises... Bientôt la chapelle est pleine... On se tasse alors sur un petit pré bosselé de roches, et, par la fenêtre grande ouverte, on suit l'office...

Je la verrai longtemps, cette messe, dans cette cabane perdue au fond d'un défilé de l'Engadine, comme une sentinelle avancée veillant sur un pays infidèle... Rarément j'ai éprouvé l'impression d'une plus simple, d'une plus profonde prière, dégagée de toutes les excitations extérieures.

Les hommes priaient à la tyrolienne, un genou à terre, le coude sur l'autre... Le petit Soeur disait le chapelet à ces grands enfants, et tout le monde répondait. A l'Evangile, le missionnaire, dont on voyait nettement les bottes au travers de la dentelle de l'aube, parla; et sa parole était comme le pain de ménage de ces pauvres gens, bonne, rude et nourrissante.

— Cette église est la vôtre! Elle a été bâtie par vous au soir de vos journées fatigues... Equipé par équipe, vous y avez tous contribué!... N'oubliez pas qu'elle ne vit que par vous... par vous seuls... et qu'elle cesserait d'être le jour où vous la négligeriez!... Aimez-la, c'est votre lien... C'est la consolation de votre exil... le soutien de votre solitude!... Je n'ai confessé, ce matin, que dix-sept hommes... Je crains que davantage en aient besoin... On m'a dit que, cette semaine, plusieurs s'étaient enrivés... et que deux se sont battus... Ceci est mal!... Souvenez-vous que les protestants, mais que Dieu, surtout, vous regardent!

A l'offertoire, un mineur prit le couvercle en bois d'une boîte à lait et fit la quête. Serré contre la fenêtre et la foule, mais stratégiquement bien placé, je ne perdais pas un seul de ses mouvements. Je vis un ouvrier, au premier rang, défaire le coin de son mouchoir et tirer un mark (25 sous).

— Ce doit être un gros légume, pensai-je... Quelque conducteur de travaux... Mon beau-frère et moi, tirâmes notre porte-monnaie et nous sortîmes également un mark... Mais quel ne fut pas mon étonnement quand je vis la plupart de ces pauvres gens qui gagnaient péniblement, à faire sauter les rochers du futur tunnel, un demi-mark, ou un mark... Chacun offrait évidemment le plus qu'il pouvait, et les pennings n'étaient qu'une exception...

Et quand le quêteur vint vers nous, son couvercle de bois à la main... bien que nous ayons habituellement augmenté notre offrande, il se manifesta aucun étonnement, pas la moindre admiration catholique inconnue, je faisais mon devoir, pensai-je... rien que mon devoir... et qui sait... peut-être bien petitement en comparaison de ces derniers de la veuve... de ces demi-marks et marks de mineurs!

Mais, quelques instants après, remontant à pas lents la rue du village, je m'arrêtai brusquement.

— Vous ne savez pas à quoi je pense?... dis-je tout à coup à mon compagnon.

— Ma foi, non!

— Je pense à telle parisienne qui, au sortir d'un Grand-Messe de Noël, où l'on avait accumulé tout ce que la musique, la peinture, la broderie, la lumière ont de plus artistique pour faciliter l'envol de sa prière, et qui disait, toute rouge d'indignation, en se signant d'eau sainte:

— C'est un scandale!... Savez-vous combien j'ai payé ma chaise? — Cinq sous, ma chère!

Pierre L'ERMITE.

POUR L'ACQUERIR
Annie.—Quelle jeune fille innocente est Lisette, n'est-ce pas? —Luair.—Oui, il lui a fallu des années pour acquérir cette innocence-là!

JUIN
Nouvelle lune, e 7,
Premier quartier, le 14,
Pleine lune, le 21,
Dernier quartier, le 29.

NOS SAINTS PATRONS

1) S. Pamphile, mart.
2) D. Ile ap. Pent.
3) L. Ste Clotilde.
4) M. S. François Caracciolo.
5) M. S. Boniface, év.
6) J. S. Norbert, év.
7) V. Sacré-Coeur de Jésus.
8) S. St. Médard.
9) D. IIIe ap. Pent.
10) L. Ste Marguerite, reine.
11) M. S. Barnabé, ap.
12) M. S. Jean de S. Facond.
13) V. S. Antoine de Padoue.
14) V. S. Basile le Grand, c. et d.
15) S. Ste Germaine.
16) D. IVe ap. Pent.
17) L. S. Cyr.
18) M. S. Ephrem, doct.
19) M. S. Julienne de Falconieri.
20) J. S. Sylvestre, pape.
21) V. S. Louis de Gonzague, c.
22) S. S. Paulin.
23) D. Ve ap. Pent.
24) L. S. Jean-Baptiste.
25) M. S. Adalbert, c.
26) M. SS. Jean et Paul, mm.
27) J. S. Ladislav, roi.
28) V. S. Irénée, martyr.
29) S. SS. Pierre et Paul, ap.
30) D. VIe ap. Pent.

DU SINGE
—Et comme cela vous avez déjà mangé du singe?
—Oui, monsieur, et c'est exquis.
—Qu'est-ce que ça goûte?
—Bien, ça ressemble un peu au veau, au boeuf, au porc. Le singe, vous savez, ça imite tout.

LEUR SEXE
—Je viens de tuer cinq mouches: deux mâles et trois femelles.
—Comment peux-tu connaître le sexe des mouches?
—J'en ai tué deux sur la table à cartes et trois sur le miroir.

LE LINIMENT MARTIN
Chez tous les Marchands

LISEZ LES ANNONCES ET ENCOURAGEZ TOUS NOS ANNONCEURS

des Tartes
succulentes, au goût véritable de fruit, se préparent avec les garnitures ornementales "Meadow-Sweet". Economiques et faciles à préparer en peu de temps. Une boîte à 15c suffit pour 4 tartes. Le mode d'emploi est indiqué sur la boîte. GRATIS—livre de recettes gratuites. Refusez toutes imitations. En vente chez les marchands-généralistes.

Garniture de Tartes
PIE FILLING
Meadow-Sweet

Cinquième Excursion A TRAVERS LE CANADA AVEC L'UNIVERSITE DE MONTREAL
du 6 au 27 JUILLET, 1929
Direction personnelle de M. HEURY LAUREYS
Directeur de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales.
par train de luxe du Pacifique Canadien
Un voyage de vacances instructif et agréable, organisé pour faciliter aux Canadiens la visite de leur pays, de ses villes, de ses industries et de ses sites pittoresques.
LES GRANDS LACS LES PRAIRIES LES ROCHES LA COTE DU PACIFIQUE
\$365 de MONTREAL tous frais compris
Pour renseignements complets, s'adresser à tout agent du PACIFIQUE CANADIEN

Dr. A. M. SORMANY
RAYONS X — TRAITEMENTS ELECTRIQUES DE TOUTES SORTES
Heures de bureau: 8 heures à midi — 1 hre à 4 hres de l'après-midi — 7 à 9 heures du soir ou par rendez-vous.

CHOSSES UTILES A SAVOIR
COMMENT LES TEINTURES AU GOUDRON ONT ETE DECOUVERTES
Jusqu'à l'année 1856 les teintures au goudron étaient inconnues. Les teintures ordinaires employées dans le commerce étaient des teintures végétales, qui ne nous donnaient qu'une pite variété de couleurs, presque toutes "fugitives". C'est-à-dire qu'elles perdaient une partie de leur force ou se flétrissaient lorsqu'elles étaient exposées à l'air pendant longtemps. Il n'était pas possible dans ce temps-là de produire la grande variété de couleurs que nous trouvons aujourd'hui, pas même les nombreuses différentes nuances des couleurs alors connues, qui sont appartenant à la teinturerie moderne, non seulement celle des vêtements, mais aussi du papier, du cuir, des chaussures, etc., est faite avec les teintures de goudron extrait de la houille. De fait, toute l'industrie est basée sur la découverte accidentelle de Perkins.

CINQ SOUS
Par Pierre L'ERMITE
...Mon beau-frère grimpa sur mes épaules, et avec sa canne battit la neige qui couvrait la planche du potard.
— C'est encore de l'allemand! Attendez!
— Bas trop... hein?
— "B. e. r..."
— "Nacht Bergin... Nous sommes sur la bonne route... c'est déjà quelque chose!
— C'est le principal!... Seulement, mon petit... ici, c'est le faux-col!... Le vrai, nous n'y serons pas avant une heure!... Plus, trois autres jusqu'à Bergin. Nous sommes donc tout à fait joyeux!
Nous étendîmes la carte sur une pierre, et, tout transis de froid

LA PLUPART des gens connaissent cet antidote absolu contre la douleur, mais à-t-on soin de spécifier le nom Bayer quand on "achète"? Jetez-vous toujours un regard sur la boîte pour y trouver le nom Bayer — et le mot genéine "authentique" écrit en rouge? Sans cela, ce ne peut être le produit authentique de Bayer! Il y en a toujours dans les pharmacies avec le mode d'emploi éprouvé inséré dans chaque boîte.

Tablet ASPIRIN
Bayer

CABANO

INCENDIE.—Un incendie a détruit de fond en comble la propriété de M. Elisée Michaud, charretier; les chevaux et les voitures ont pu être sauvés, mais rien dans la maison n'a été épargné.

Les pompiers volontaires ont comme d'habitude multiplié leurs efforts pour sauver l'immeuble mais n'ont pu arrêter l'élément destructeur heureux encore de pouvoir épargner les maisons voisines, la pompe de la Cie Fraser a comme d'habitude été d'un grand secours.

REVUE DES CADETS.—Notre corps de Cadets a subi son inspection annuelle vendredi dernier, sous la conduite de leur instructeur, par le Capt. G. Guimond Inspecteur des Cadets pour le district militaire No. 5. Cet officier a paru satisfait, malgré une température défavorable, nos cadets ont évolués avec assurance.

DECES.—Est décédée après une maladie de quelques jours Mme J. B. Pelletier née Philomène Martin, à l'âge de 62 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu en notre paroisse au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

La défunte faisait partie de la congrégation des Dames de Ste-Anne et une messe a été célébrée.

AU RADIO



Mlle Marjorie HUTCHINGS, L.T.C.M., graduée du Conservatoire de Musique Mount Allison, Sackville, N.-B., et du Conservatoire de musique de Toronto, que l'on a entendu dans un programme musical au poste CNRA, Moncton, mardi le 25 juin.

Elle est couramment à son intention. Nous prions la famille en deuil d'agréer nos sincères condoléances.

REOUVERTURE DES SCIERIES.—La scierie à épinette a ouvert ses portes et un grand nombre d'ouvriers ont apprécié la mise en marche des opérations, malheureusement plusieurs n'ont pas d'ouvrage encore mais nous espérons que des travaux d'écluse pour le lac pourra en employer beaucoup d'autres.

PREVEZ CES MALADIES

Les conseils suivants donnés par le Bulletin Mensuel du Service de Santé Public de la ville de Boston, méritent la plus grande diffusion à cette époque de l'année.

La toux, les rhumes, la grippe, la pneumonie sont causés par des germes qui proviennent du nez ou de la gorge d'autres personnes. Donc, pour prévenir la contagion:

- 1.—Ne laissez pas ces germes parvenir à votre bouche ou à votre nez.
2.—Ne portez ni vos doigts ni un crayon à vos lèvres.
3.—En dehors de chez vous, servez-vous de verres pour vous seuls; chez vous, voyez à ce qu'ils soient bien lavés.
4.—Évitez les foules.
Pour vous garder résistants:
1.—Ne vous laissez pas aller jusqu'à la fatigue, la faim, le refroidissement.
2.—Dormez et travaillez dans des pièces pleines d'air frais, évitez les courants d'air et gardez votre chaleur corporelle.



IL REND LA VIE PLUS DOUCE

L'estomac des enfants est acide et nécessite un anti-acide. Adoucissez leur système en employant le Lait de Magnésie Phillips!

Lorsque la langue ou la respiration indique une condition acide, corrigez-la avec une cuillerée de Phillips. Un grand nombre d'hommes et de femmes ont été soulagés par cet adoucisseur universel—un plus grand nombre de mères devraient y avoir recours pour leurs enfants. Il est aisant à prendre et neutralise les acides plus facilement que tant d'autres choses employées trop souvent. Aucune demeure ne devrait en manquer.

Le Phillips est le produit authentique, de prescription, que les médecins emploient couramment; le nom est important. "Le Lait de Magnésie" a été la marque de commerce américaine enregistrée de la Charles H. Phillips depuis 1875.



Ce savant mélange sera votre choix ultime

LE THÉ "SALADA"

Tout frais des plantations

AVIS

A BELZILE & FILS EDMUNDSTON, N.-B.

Tiennent à AVERTIR leur clientèle et le public en général que leur fabrication de beurre et crème à la glace est FERMÉE le dimanche; seule la livraison du lait à domicile est faite ce jour-là.

Prière de donner les ordres durant la semaine pour livraison le samedi. 4fs—13jn.

notre chaleur corporelle.

Librairie Malenfant

RUE CANADA — TELEPHONE 24-82

PECHEURS!

ACCESSOIRES POUR LA PECHE

Perches à extension, en télescope; hameçons, lignes, sacs à poissons, mouches, sets à lunch, bouteille thermos, etc., etc.

"Après que nous serons mariés Que feras-tu?"

LA FEMME MODERNE a droit de poser une pareille question à l'homme qui veut l'épouser.

La femme renonce parfois à un foyer confortable, à un bon emploi et à une certaine indépendance financière. Et que reçoit-elle en retour? Trop souvent l'attendue pénible travail, les charges de la maternité: point de salaire pour elle! Si la mort vient enlever inopinément le mari, l'épouse sera peut-être aux prises avec des difficultés financières à soutenir sa jeune famille.

Offrir des cadeaux à sa fiancée ou à sa jeune femme, c'est bien; mais ce serait encore mieux de lui offrir une assurance-vie de quelques milliers de dollars. Un cadeau de ce genre montre qu'un fiancé ou un jeune époux sait ce qu'il veut pour son avenir et sa femme, aussi longtemps qu'il vivra, et même quand il ne sera plus.

Demandez notre circulaire "Protection à un Taux Minimum." Vous la lirez avec beaucoup d'intérêt. Adressez à:

Confederation Life

Association A.-H. Nadeau, Agent Général, 40, St. E.

TORONTO

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

SERVICE DE CHAR BUFFET-DORTOIR

Edmundston — Québec Quotidien excepté Dimanche



Convoi No. 51 quitte Edmundston à 2.40 A. M. Convoi No. 51, arrive à Québec à 11.10 A. M.

Le char-dortoir est à la disposition des passagers à dix heures du soir.

Convoi No. 52, quitte Québec à 4.20 P. M. Convoi No. 52, arrive à Edmundston à 2.40 A. M. 2fs—20jn.

PELERINAGE

Ste-Anne de Beupre

LE 16 JUILLET 1929

Prix du billet pour tout le Madawaska

\$10.00

ARRETS.—Grand-Sault, St-Léonard, Ste-Anne, St-Basile, Edmundston, Baker-Brook-Caron Brook.

Notre train passera à Grand-Sault vers 10 heures du soir le 16 juillet; à Edmundston vers minuit; arrivera à Ste-Anne vers midi le 17.

Pour le retour nous partons de Ste-Anne de Beupre vers 4 heures de l'après-midi, le 18; nous arriverons à Edmundston vers 4 heures du matin le 19.

Billets de passage en vente dans chaque paroisse et sur le train.

A. E. MONBOURQUETTE, ptre. organisateur. Arichat, N.-E.

Ce Que Les Bonnes Routes Ont fait pour les Campagnes du Nouv.-Brunswick

QUELLE différence trouvez-vous dans les routes améliorées de la campagne! Vous vous rappelez le temps où vous aviez à voyager une journée pour vous rendre à la ville, à quelques milles de distance. Maintenant vous y allez et en revenez dans l'avant-midi. Quelle économie de temps pour vous!

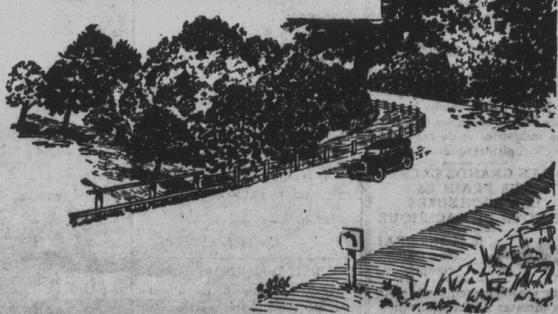
Avec un cheval et une voiture, vous n'allez guère plus loin que la paroisse voisine. Maintenant vous pouvez servir des routes pour les affaires; employez-les aussi pour votre agrément. Promenez votre famille à travers la province comme font les gens des villes. Qu'elle profite des amusements des villes rendus si accessibles par les bonnes routes.

Les bonnes routes ont amélioré les conditions rurales dans une grande proportion au Nouveau-Brunswick. Le coût d'entretien est cependant élevé et doit être porté par ceux qui emploient les routes. Dans les temps humides, les charges lourdes brisent la route; en tout temps la vitesse excessive endommage sa surface. Comme vous et autres automobilistes aurez à porter le coût de maintien, on vous recommande de ne pas surcharger votre camion lorsque les routes sont humides et de ne pas conduire à une trop grande vitesse en tout temps. Le Département des Travaux Publics sollicite la coopération de tous les automobilistes.

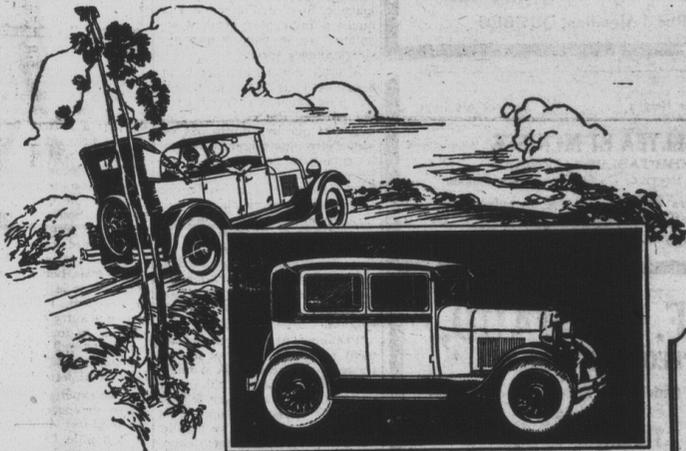
Vous nous aiderez dans la mesure du possible, n'est-ce pas? Merci!

NEW BRUNSWICK DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

THE HON. D. A. STEWART, MINISTER



Simple et Economique



LE SEDAN TUDOR

Le Tudor est un modèle très populaire, une voiture d'utilité générale avec ample espace pour les passagers, pour deux personnes au moins. Avec ses larges portes, ses commodités multiples et sa visibilité parfaite, vous avez de un excellent chemin maître de la famille peut être content et orgueilleux.

Le Ford a prouvé que l'auto léger était avantageux pour les longs voyages. Il a démontré son habileté à vous transporter d'un bout à l'autre du continent sans embarras ni fatigue. Sa performance mécanique sûre et fiable vous donne la tranquillité d'esprit et l'assurance que vous arriverez à bon port frais et dispos.

La simplicité de chaque pièce mécanique signifie moins d'usure et de friction et plus longue durée, sans réparation ni ajustement. Vitesse et accélération s'y trouvent à pleine mesure. Vous jouissez d'autant plus de la beauté de la performance du Ford que vous êtes certain que chaque mille couvert représente une économie en gazoline et en huile, et, même à de grandes allures, puisque le moteur conserve plutôt qu'il n'épuise sa force et son endurance.

CONFORT.—Des coussins épais et moelleux, disposés à angles reposants, rivalisent de confort avec votre siège favori. De larges fenêtres sur les modèles fermés, permettent une visibilité parfaite et s'ouvrent toutes grandes par les temps chauds. Quatre amortisseurs de choc hydrauliques Houdaille et la caractéristique unique Ford des ressorts transversaux semi-elliptiques donnent la sensation de voyager sur les nués.

DEMONSTRATION.—Demandez à votre distributeur Ford de vous laisser conduire un auto Ford. Il se fera un plaisir de vous faire faire une promenade.



Le mode d'alimentation du Ford



Le système d'alimentation du Ford est simple parce qu'il est direct. L'alimentation par gravité simplifie l'entretien par gravité. Un court tuyau d'alimentation en l'absence de pompe et il y a peu de risques que l'on y gèle ou que des dépôts s'accumulent.

FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED

Seuls les plus gros fabricants de huit cylindres pouvaient annoncer le

STUDEBAKER'S NEW Dictator Eight

ONE HUNDRED AND FIFTEEN (115) INCH WHEELBASE



\$1530
at Walkerville

VOICI un huit, un digne compagnon du Président Champion du Monde et du fameux Commander Huit. Le Nouveau Dictator Huit vous offre une abondance d'énergie à votre commande, pour satisfaire toutes les exigences, un moteur qui peut facilement faire un mille à la minute, tout en étant très économe d'huile et d'essence.

Les ingénieurs de la compagnie Studebaker ont augmenté dans cet auto la fascination, le rendement, la qualité et l'économie. Dans le Nouveau Dictator ces caractéristiques sont bien dignes des supériorités de l'industrie automobile moderne, tout particulièrement du moteur huit droit. Depuis la présentation de sa série d'autos huit droit, le Studebaker a gagné tous les records de vitesse et d'endurance pour les autos régulières.

Vous remarquerez la fascination de la basse suspension moderne dans le Dictator, grâce à son coûteux châssis surbaissé, avec un empatement de 115 pouces. Ce Studebaker coin-

me ces prédécesseurs se conduit très facilement.

Et vous trouverez l'économie que vous désirez—un économe qui commence avec le bas prix de l'achat et qui se continue par la remarquable épargne du combustible et de l'huile, tout en jouissant de la robustesse traditionnelle du Studebaker.

Le Nouveau Dictator Huit Droit vous attend, aujourd'hui. Entrez, mettez-vous à son volant, et éprouvez-le complètement.

Voici la preuve de la qualité supérieure de cet auto!

Moteur huit droit; ressorts d'avant à quatre manilles; volant d'une seule pièce à intérieur d'acier; nouveau pare-brise ne se fendillant pas facilement; colonne de commande et sièges d'avant ajustables; freins à jeu amplifié au 4 roues; monture surbaissée.

52 Modèles de Studebaker \$1095 à \$3395 à Walkerville. Impôts du gouvernement en plus.

W. C. ALBERT
EDMUNDSTON, N.-B.

Retraites formées pour institutrices

A la Maison-Mère des Filles de Marie de l'Assomption. — Du 17 au 21 juillet, prêchée par un Père Oblat.

Déjà on s'y prépare avec soin. Quelques demanderes même y sont déjà entrées. Nous pourrions en recevoir une trentaine. Les cellules sont plus nombreuses à la maison mère qu'à l'Académie.

Tout s'y prête mieux aussi pour une retraite fermée: le site enchanteur, terrain spacieux, promenades... silencieuses, air pur et vivificateur... tout prêchera Dieu et sa bonté. Le calme, le silence et la prière aideront puissamment les âmes à se remettre... et à se préparer pour l'avenir... A ces trois jours de paradis terrestre nous invitons les jeunes filles de bonne volonté.

Nous profiterons de l'occasion pour bénir dans le joli bocage et rocher que borde la promenade... silencieuse des Novices une grille en miniature de Notre-Dame de Lourdes et un acre dominant tout ce petit coin de terre idéalement beau et inspirateur. A. M.

AU COLLEGE

(Suite de la page 1) en Philosophie, \$10, donné par les Chevaliers de Colomb, décerné à Kenneth Burbridge, Bathurst; Mentions honorables, Arthur Scott, Lower Newcastle et Frank Campbell, Newcastle;

Prix pour Instruction Religieuse, \$10 donné par la Ligue des Dames Catholiques, décerné à George Roussey, Port Daniel West, P.Q.

Prix pour Instruction Religieuse, \$10 donné par le Rév. S. J. Crumley, Blackville, décerné à Bernard McDougall, Chatham.

Prix pour plus haute moyenne, 3ème année école moderne, \$10 donné par le Rév. J. Wheaton, Bathurst, décerné à Clifford Bourgeois, Tracadie;

Prix pour Philosophie en Anglais, \$10 donné par le Rév. B. J. Murdoch, Douglastown, décerné à Cornelius Dinan, Douglastown;

Prix pour plus haute moyenne, 2e année école moderne, \$10 donné par le Rév. R. McCarthy, Ste-Marguerite, décerné à Donald Meagher, Bathurst;

Prix pour plus haute moyenne, 1e année école moderne, \$10 donné par le Rév. J. V. Pittmas, Ri-



SEDAN ROYAL "75" CHRYSLER

\$1985

f. à b., Windsor, Ont., Roues de fil de fer extra.

Voyez Qui A Un CHRYSLER -- Gela Vous En Dira Beaucoup

LORSQUE vous voyez le grand nombre d'autos Chrysler au service des banquiers, avocats, médecins, manufacturiers, ingénieurs, chimistes juges et autres personnes en vedette dans le Dominion, vous vous rendez compte que vous voyagez en la meilleure compagnie quand vous possédez et conduisez un Chrysler.

a jeté dans l'ombre les vieilles traditions.

Par une distribution scientifique du poids de l'auto, par une nouvelle utilisation du combustible, par une meilleure carburation et des thermo-dynamiques d'une application exacte, les ingénieurs du Chrysler ont produit une nouvelle finition, un nouveau rendement.

Un châssis parfaitement équilibré, avec ressorts souples au vanadium enchâssés dans des blocs de caoutchouc obéissant au lieu des manilles métalliques ordinaires, avec des amortisseurs de chocs hy-

drauliques, voilà qui assure un grand confort.

Faites vous en faire une démonstration. Rendez-vous compte vous-même de la différence frappante entre le rendement du Chrysler et celui des autres autos.

CHRYSLER "75"—\$1985 à \$3050. Huit Modèles de carrosseries.

CHRYSLER "65"—\$1325 à \$1460. Six modèles de carrosseries.

Tous les prix sont f. à b., à Windsor, Ont., comptant l'équipement régulier de l'usine (transport et impôts en plus).

CHRYSLER
CHRYSLER MOTORS PRODUCT

CLAIR MOTORS, Edmundston, N. B.
GEO. GILBERT CLAIR, prop. rue Victoria,

chibouctou, décerné à Harry Carroll, Escuminac;
Prix pour plus haute moyenne, Cours commerciale, \$10 donné par M. George McDade, Chatham décerné à Arnold Devereau, Jactet Rivier;
Prix pour plus haute moyenne,

Grade VIII, \$5 donné par le Capitaine W. J. Duncan, Chatham, décerné à Lawrence Tierney, Québec;

Prix pour plus haute moyenne, Grade VII, \$5 donné par la Division No 7, A.O.H., décerné à Peiman Harriman, Chatham;

Prix pour plus haute moyenne, grade VI, \$5 donné par les Enfants de Marie, décerné à Arthur Hay, Chatham;

Prix pour plus haute moyenne, Grade V, \$5 donné par l'Académie St-Michel \$5 décerné à Gregory Hanson, Chatham.

Une Surprise Generale!

Le **MAGASIN** Sera **Ouvert** Tous Les **Soirs**

ASSAD CANNAN de Fort Kent, Maine

VEND TOUT SON STOCK A

E. P. DYER & E. A. WEBBER

A TRES GRANDS SACRIFICES - CE STOCK DE

\$20.000

COMPRENANT DES VETEMENTS POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS, MARCHANDISES SECHES, BOTTINES, SOULIERS CLAQUES, VALISES, ETC. . . .

SERA VENDU AU PUBLIC A **50 SOUS** DANS LA PIASTRE -- EN BAS DU PRIX COUTANT.

LA VENTE COMMENCE **MARDI 2 JUILLET** A **9.30 HRS.** DU MATIN PRECIS

UNE VENTE SENSATIONNELLE D'ECONOMIE DONT ON SE RAPPELLERA LONGTEMPS. -- VENEZ ET VENEZ SOUVENT, CAR CETTE CHANCE NE SE RENOUVELLERA PAS.

E. P. DYER & E. A. WEBBER

LES HOMMES QUI ONT AGHETE LE STOCK DE ASSAD CANNAN

FORT KENT, Me. En avant du B. & A. Station

VOYEZ
Notre Grande **CIRCULAIRE** POUR LES **BAS PRIX**

Votre Succès

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habileté personnelle.—Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise.—Prélevez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez le déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtois et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueilli avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU** 2e Vice-président **M. S.-J.-B. ROLLAND**

Président du Bureau des Commissaires Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE
CHS.-A. ROY, Gérant général.

Succursale à Edmundston, J.-A. BACON, Gérant.

MARIAGE

CARRIER-LEVASSEUR
Lundi matin, a été célébré dans l'église paroissiale d'Edmundston le mariage de Mlle Cécile Carrier, fille de M. et Mme F. X. Carrier de cette ville à M. Lévyte Levasseur, employé aux bureaux des Chemins de fer nationaux à Edmundston.

Après la cérémonie le déjeuner fut servi à la résidence des parents de la mariée. Les nouveaux époux sont partis peu après en auto pour Rivière-du-Loup où ils ont pris le train pour aller faire un voyage de quelques semaines à Pincher Creek, Alberta et autres villes de l'Ouest canadien.

CLAIR, N.-B.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par l'abbé W. J. Conway. Un beau programme musical fut exécuté par les dames et demoiselles de la chorale Ste-Cécile.

M. le docteur P. C. Laporte et Mme Laporte ont fait un voyage en auto à St-Jean cette semaine. Le docteur assiste à l'assemblée de l'Association de la Croix Rouge.

Willis Securities Company LIMITED

Des Puits d'Huile et de Pétrole de la Vallée Turner Nous Surgit la Richesse!

Un Capital immense est investi dans la Vallée Turner.—Ce capital est activement et conservativement employé à développer ce qui, rapidement, deviennent les plus riches champs d'huile du monde.

Vous pouvez actuellement vous procurer, à prix raisonnable, des actions de compagnies dont la capitalisation et l'organisation ne laissent rien à désirer.

Nous recommandons les stocks suivants:
Home Oil, Dalhousie, Associated, South West Petroleum, Foothills.

Willis Securities
153-155 HOLLIS ST.
Edmundston, N.-B.

Halifax, N.E. — St-Jean, N.B. — Frédéricton, N.B. — Moncton, N.B. — Sydney, N.E. — Charlottetown, I. P. E. — St-Jean, Terre-Neuve. — Edmundston, N.B.

Edifice Long Rue Canada
J. A. ALAIN, gérant local Téléphone 135

Messieurs!

Le Seul Magasin En Ville Spécialisant dans la Confection et la Mercerie pour Hommes et Garçons

Vous Invitez!

Votre attention est attirée par la belle apparence qu'offre nos vitrines, n'est-ce pas? Cependant elles ne représentent qu'une petite portion des nombreuses marchandises que notre magasin contient pour satisfaire les goûts les plus difficiles des hommes et jeunes gens qui tiennent à se bien vêtir.

CHEMISES NOUVELLES
Avec collets attachés ou séparés
SOUS-VETEMENTS LEGERS
Combinaisons et 2 morceaux.
BAS — CRAVATES SOULIERS — CHAPEAUX en paille et en feutre.
COMPLETS LEGERS PALETOTS POUR LA PLUIE, ETC., ETC.

T. J. Leger,
RUE CANADA
Nouvel Edifice Long — voisin du Bureau-de-Poste.

NOTES LOCALES

Les Funérailles de Mme Thomas Leblanc
A VAN BUREN, MAINE

Judi dernier eurent lieu à Van Buren les funérailles de Dame Thomas Leblanc, décédée le 18 juin à l'âge de 64 ans et munie de tous les secours de notre sainte religion.

Les porteurs étaient MM. Alcide Tardif, Jos. Castonguay, Octave Lajoie et Charles Gagnon, de Van Buren.

La défunte laisse pour pleureur son mari et pour pleureuses sept filles: Mme Delia Grace, Mme Ernest Guérard et Mlle Marie Leblanc de Waterbury, Conn.; Georges d'Edmundston, Paul, Joseph, Vital et Alfred de Van Buren; trois frères: Aurèle et Alfred Dupont de Ste-Rose du Dégel, et Octave Dupont de St-Louis du Ha Ha; une soeur Mme Anais Dumont de Lawrence, Mass; elle laisse aussi 36 petits-enfants.

Mme Leblanc était une des plus vieilles dames de la congrégation des Dames de Ste-Anne, un groupe nombreux des membres de cette organisation se joignit au cortège.

MARIAGE MOREL-DESCHENES—On annonce pour le 3 juillet le mariage de M. Henri Deschênes d'Edmundston, fils de M. Georges Deschênes de St-Rose, avec Mlle Noëlle Morel, fille de feu Joseph Morel de Ste-Rose. Pas de cartes.

SERVANTE
On demande une bonne servante pour emploi immédiat. Bon salaire. S'adresser à Mme Ephrem J. Hubert, Edmundston, N.-B., 790-11-27jn.

AVIS AU PUBLIC
Il est strictement défendu de trotter sur le Pont Murchie, près du Témiscouata, ou pour les automobiles d'aller plus vite que 8 milles à l'heure, sous peine d'amende. Le public est prié d'en prendre note car la loi sera sévèrement appliquée.
PAR ORDRE.
788-11-27jn.

A LOUER ou A VENDRE
Une maison de 11 appartements, eau et lumière, à louer ou à vendre immédiatement; située sur la rue St-François. S'adresser à Michel OUELLET, Edmundston, N.-B., 789-21s-27jn.

—L'ingénieur Acres de Niagara Falls était en ville la semaine dernière en rapport avec le développement du système électrique de la ville.

—Les citoyens du quartier No 1 ont organisé un grand CARNAVAL au profit de l'église qui devra être construite du côté sud-est de la rivière Madawaska. Ce Carnaval aura lieu du 1er au 7 JUILLET sur l'ancien terrain de baseball, près du Venetian Danceland. Il y aura des amusements de toutes sortes: ferris wheel, chairplane, midway, repas tous les soirs, pêcheries, rafraichissements, etc. Tous sont les bienvenus.

—M. et Mme Thomas Albert, M. et Mme Denis Albert, Mlle Alfreda Nadeau et M. Jos. Guay sont allés à la Rivière-du-Loup dimanche dernier.

—Les personnes qui prendront part à l'excursion des Chevaliers de Colomb à Chicoutimi, dimanche prochain, pourront assister à messe à la Rivière-du-Loup à 9 heures, temps d'Edmundston. Le bateau ne partira qu'à 10 heures à l'heure d'Edmundston.

—On nous prie d'annoncer que l'orchestre de ASHLAND fournira la musique au cours de l'Excursion à Chicoutimi dimanche prochain.

—C'est M. l'abbé C. E. Raymond, du collège Ste-Anne de la Pointe-à-la-Croix, qui remplace les abbés Conway et Michaud, pendant la retraite des prêtres du diocèse qui a lieu cette semaine à Chatham.

NOMINATION

Saint-Jean, N.-B., 24.—M. James H. Hamilton a été nommé percepteur de douane à Saint-Jean. C'est une promotion bien méritée. Cette nouvelle a été rendue publique par l'inspecteur A. L. Hoyt. M. Hamilton, succède à M. C. B. Lockhart, mis à la retraite l'an dernier. Il y a 33 ans qu'il est employé à la douane de Saint-Jean. Cette nomination est généralement bien vue.

ACCIDENT

Si par malchance, vous avez un accident sur la route, nous avons un auto de remorquage à votre disposition pour conduire votre machine à n'importe quel garage.

TELEPHONEZ No. 143-11

MARTIN'S GARAGE
Edmundston, N.-B.
2fs-27jn.

NOTRE LIVRAISON QUOTIDIENNE DE CREME LA GLACE

PAR CAMION REFRIGERATEUR

BONNE PENDING LES CHALEURS

Assurez-vous de votre Crème à la glace fraîche chaque jour pendant l'été chez votre plus prêt détaillant.

A TOUT ENDROIT ENTRE FREDERICTON—CHATHAM

WOODSTOCK-EDMUNDSTON

Vous pouvez maintenant avoir toutes les sortes de la Populaire Crème à la Glace Purity. Les détaillants la reçoivent chaque jour de nos laboratoires de Woodstock et Frédéricton.

Toujours FRAICHE ET DE FABRICATION RECENTE

Attention spéciale pour pique-nique et réunion comme et quand vous la voulez.

PAS DE PIQUE-NIQUE OU SOIREE SANS ELLE COMPLETE

DEMANDEZ TOUJOURS "THE CREAM OF QUALITY"

Purity Ice Cream Co., Ltd.
ST-JEAN — FREDERICTON — WOODSTOCK

NOUVELLE EMISSION— \$600,000.00 (Série "A")

Quebec & St-Lawrence Navigation Limited

6% Obligations OR, Première Hypothèque avec fonds d'amortissement.

Datées le 1er avril 1929, échéant le 1er avril 1939. Principal et intérêt semi-annuels (avril et octobre), payables en OR ou son équivalent, aux comptoirs de la Banque Canadienne Nationale à Québec, à Montréal et aux comptoirs de la Banque de Montréal à Toronto. Coupures de: \$100, \$500, et \$1,000, enregistrables quant au capital. Rachetables en tout ou en partie à 102, sur préavis de quarante-vingt-dix (90) jours. Fiduciaire: The Sun Trust Co., Ltd. Banquiers; Banque Canadienne Nationale.

CAPITALISATION		
	Autorisées	Emises
6% obligations-OR, première hypothèque amortissables SÉRIE "A"	\$1,250,000.	\$600,000.
7% Actions préférentielles va-leurs au pair \$50.00.....	500,000.	150,000.
Actions communes (sans va-leur au pair).....	50,000 actions	11,750 actions

HISTORIQUE
La Navigation de Québec & St-Laurent Limitée a été organisée en janvier 1928 pour acquérir et consolider les compagnies suivantes:—Quebec Navigation Co., St. Lawrence Transportation, Quebec & Lotbinière Navigation Co., et National Construction Co.

En 1929, la Québec & St-Laurent a acquis la Traverse de Lachine-Cauchnawaga, les Industries Générales, contrôlant toutes les traverses entre Cauchnawaga et Lachine (Route Malone, N. Y.) et opérant trois traversiers; aussi la Compagnie Terrebonne Ltée., opérant une ligne de fret et de passagers entre Montréal, Sorel et la Rivière Richelieu.

De plus, la Compagnie met en service cette année:—
1o.—Un nouveau bateau à Rivière-du-Loup,
2o.—Un bateau de Matane à la Côte Nord,
3o.—Un bateau entre Hamilton et Montréal, pour le fret.

Toutes ces compagnies ou celles qui les ont précédées, ont fait du service sans interruption sur le St-Laurent, quelques-unes depuis 20 ans, d'autres depuis 10 et 15 ans.

Le revenu total des opérations de toutes ces compagnies pour l'année 1928, avec les nouvelles lignes en opération, représente près de 3 fois l'intérêt sur les obligations. Ces chiffres ont été vérifiés par M.M. Mosin, Barry, Côté & Marceau, comptables agréés de Québec, pour l'année finissant le 31 décembre 1928.

GARANTIES
Cette émission est garantie par un acte de fiducie et de première hypothèque gageant tout l'actif présent et futur de la Compagnie en faveur du Sun Trust pour le compte des porteurs d'obligations.

L'actif fixe actuel est composé de bateaux à vapeur et à l'huile pour le transport du fret et des passagers, par des remorqueurs, des barges, des chalands à fret, des agrès de toutes sortes, de la machinerie, etc. Cet actif a été évalué par M. I. J. Tait, M.E.I.C. ingénieur-consultant de Montréal. En outre, pour la garantie des obligations, des assurances pour au delà de \$600,000, sont tenues en vigueur sur les bateaux.

L'actif de la Compagnie, y compris le solde en espèces, tel qu'indiqué par le rapport de l'auditeur, s'élève à \$1,050,250.00 et représente une valeur de plus de \$1,500.00 pour chaque \$1,000.00 d'obligation première hypothèque.

L'actif de fiducie comporte en outre une clause qui rendit le paiement d'aucun dividende sur le stock commun tant que la Compagnie n'aura pas accumulé une réserve de \$50,000.00 pour le service des intérêts sur les obligations.

L'acte de fiducie prévoit également que la Compagnie devra par versement annuel, avant le 1er avril 1938, avoir mis de côté, comme fonds d'amortissement, la somme de \$140,000.

Les titres définitifs seront prêts pour livraison vers la fin de mai. Dans l'intervalle des certificats intermédiaires émis par la Sun Trust pourront être livrés aux souscripteurs.

Nous offrons ces obligations et les boni de stock commun sujets à la livraison et à l'approbation des aviseurs légaux:—

PRIX: 98.50 et l'intérêt couru, pour rapporter environ 6.20%, avec boni d'une action commune pour chaque \$500. d'obligation.

BRAY, CARON, Limitée
BANQUIERS EN OBLIGATIONS
71, RUE ST. PIERRE QUEBEC
Téléphones: 2-8160 2-8161 2-8162

EDMUNDSTON, N.-B., J. ERNEST HEBERT, Gérant de District.

Magasins Independants "Victoria"

4 RAISONS.	Economie Qualité	Service du Téléphone Livraison Gratuite	4 RAISONS
Au Comptant Seulement	Macaroni Catelli, 2 paquets pour 23c Soupe aux légumes Clarks, la boîte 10c Savon Impérial, le morceau 5c Nettoyeur Old Dutch, la boîte 10c Sirop de Blé d'Inde Crown, bte 2 lbs 15c Puffed Rice, le paquet 15c GELEE L.M.L., ass., le paquet 5c Savon de Castille, le morceau 5c Brosses à main, chacune 5c Papier à mouches, Aeroxon, deux pour 5c Bleu Princess, le paquet 5c	Une Semaine du 6 juin au 13 juin	Thé Noir "LAVAL" 1 lb 59c
Thé Noir "Victoria" 1 lb 75c 1-2 lb 38c	Soda à Pâte Cow Brand, le paquet 1 lb 10c Raisin avec noyaux, la lb 10c Essence de Vanille Princess, 2 oz 10c Corn Starck Benson, bte 1 lb 10c Papier de toilette L.M.L., 5 rouleaux 15c Poires L.M.L., sirop léger, bte 15c Fèves en cosse jaunes L.M.L., la bte 15c Marmalade aux oranges, 40 oz 35c Chipso, gros paquet 22c	CAFE Victoria bte 1 lb 70c bte 1-2 lb 36c	
Café "Dollard" 1 lb 59c		Thé Cartier 1 lb 69c	
Thé "Victoria" Orange Pekoe 1-2 45c			

FRED T. LAJOIE | **JOS MICHAUD**
Angle des rues Victoria et St-Basile | Angle des rues St-François et Laporte
Edmundston, | **N. B.**